

od se v od z en

**Intervju z
Zoranom
Poljšakom in
Francem
Mušičem**

**Velik uspeh
trzinske
osnovnošolske
košarkarske
ekipe**

**Nadaljevanje
reportaže
s popotovanja
po Tajski in
Kambodži**

**»Ob prihajajočih praznikih,
še zlasti pa ob našem občinskem prazniku
občankam in občanom iskreno čestitam
in jih vabim na prireditve,
ki bodo v prazničnih dneh
potekale v naši občini.«**

župan Anton Pejšak



GORENC s.p., Liparjeva 16, Mengeš, GSM: 041/644 121

Popravila: - TV sprejemnikov
- PC monitorjev
- audio naprav

Tudi na domu!

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike



**GOSTILNA
NAROBÉ**

01/564 20 90



*Ob 1. maju prazniku dela
in 15. maju, prazniku občine Trzin,
čestitamo vsem
občankam in občanom Trzina.*

*Odpiramo novo ribljo restavracijo,
kamor ste uljudno vabljeni.*

- Projektiramo vse vrste gradbenih načrtov.
- Izvajamo vse vrste geodetskih storitev.
- Izvajamo gradbeni nadzor.
- Vršimo gradbeni inženiring.
- Gradimo stanovanja in poslovne prostore.

**OB BLIŽAJOČIH PRAZNIKIH
ČESTITAMO VSEM OBČANKAM IN OBČANOM
TRZINA**

BAHNE

AVTOLIČARSTVO VIDMAR



Nudimo vse avtoličarske in avtokleparške storitve

Hubatova 7B, 1236 Trzin, tel.: 01/564 20 20



**CITROËN
TRZIN**



**PRODAJA NOVIH VOZIL
STARO ZA NOVO
SERVIS
VULKANIZERSKE STORITVE
OPTIKA
ALARM**

**NOVI C4,
že od 3.420.000,00 SIT dalje
NA ZALOGI!**



AVTOMARKET





KOTIČEK

Draži občani in občanke, kot lahko vidite tudi v tej številki Odseva, na strani, na kateri so objavljene napovedi prireditev in drugih dogodkov, se bo v naši občini ob koncu aprila in v maju izvršilo res veliko zanimivih dogodkov. Tako bo, kot sem prepričan, prav vsak izmed nas zlahka našel priložnost, da se pozabava, da preizkusi svojo telesno pripravljenost oziroma kondicijo, da prisostvuje kakovostnemu kulturnemu dogodku ali da se preprosto vsaj za nekaj ur prepusti prijetnemu druženju s soobčani.

V pomladnem času je v naši občini že po tradiciji živahno, in to ne samo zato, ker je pač pomlad že po naravi stvari čas, ko nas sonce spet zvabi na plan in nas navda z energijo in voljo po najrazličnejših doživetjih. V Trzi-

nu v tem času proslavljamo tudi občinski praznik, obletnico prve doslej znane pisne omembe našega kraja, poleg tega pa smo se že v začetku delovanja občine, ko smo se odločali za t.i. trajnostni koncept razvoja, tako rekoč samoumevno odločili tudi za to, da bomo posebno pozornost posvečali okolju in naravi in v tej zvezi, denimo, dnevu zemlje, kulturi kot najbolj opaznemu načinu uveljavljanja človekove ustvarjalnosti in v skladu s tem tudi mladosti in mladim ljudem, katerih mesec naj bi bil ravno maj. Tudi zato bomo v okviru tradicionalnih kulturnih večerov, ki jih z večjim ali manjšim uspehom že ves čas organiziramo, tudi letos (20. aprila) posvetili tak večer dnevu zemlje. Tri dni kasne-

**Obveščamo vas,
da se je Občina Trzin
18. aprila preselila
v nove prostore
na Mengeško cesto 22
(stavba stare osnovne šole).**

je pa svetovnemu dnevu knjige, ob katerem bomo tudi letos organizirali v avli Centra Ivana Hribarja knjižni sejem, ki se ga lahko udeležijo vsi občani Trzina, naj bo kot prodajalci knjig, ki jih več ne potrebujejo, ali kot kupci. Spoštovani občani in občanke, vam bomo povedali, da se sejma udeležite v čim večjem številu, četudi si boste knjige samo ogledovali in morda mimogrede prebrali zanimivo stran proze ali pesem. V okviru sejma, ki bo potekal od desete ure dalje v soboto, 23. aprila, bomo popoldne organizirali tudi prostostno branje, na katerega že sedaj vabim

vse pišočke Trzinke in Trzinke, ki pišejo poezijo ali prozo. Poskušali pa bomo na naš sejem privabiti tudi znano pisateljico iz naše sosesčine.

Poleg praznovanja občinskega praznika (15. maja, proslava bo predvidoma 13. maja), ko bomo podelili tudi letošnja občinska priznanja, začetka letošnje Trzinske pomladi in vrste športnih prireditev, na katerih boste lahko tudi izpolnjevali pogoje za pridobitev športne značke občine Trzin za leto 2005, je potrebno posebej opozoriti tudi na šestdesetletnico zmage nad fašizmom, h kateri smo tudi Slovenci prispevali pomemben delež in v okviru tega tudi Trzin. Proslavo šestdesetletnice bomo združili s tradicionalnim majskim srečanjem ob občinskem prazniku občine Trzin, na katerega trzinsko ZZB že več let vabi tudi predstavnike okoliških organizacij ZZB in seveda tudi predstavnike trzinskih društev in organizacij ter občane občine Trzin. Prireditve bo tokrat v soboto, 14. maja, in glede na pomembno obletnico, ki ji bo vsa Evropa posvetila veliko pozornost, bomo poskušali tudi v Trzinu na ustrezen način proslaviti ta dogodek.

Spoštovani občani in občanke, konec aprila in maja se bo torej zelo veliko dogajalo v Trzinu, in upam, da se boste prireditve udeleževali v čim večjem številu. Tudi to je pomembno za občino in, prepričan sem, tudi za vse nas, zlasti tiste, ki smo prišli v Trzin pred dvajsetimi, desetimi ali tudi pred tremi leti in počasi tu dobivamo tudi korenine. Druženje je pri tem zelo pomembno, kajti le-to nam pomaga pridobivati občutek, da smo tu doma. To pa je, vsej mobilnosti in drugim mitom globalizacije navkljub, pomemben in dober občutek.

Tone Peršak

Telefonske številke občine Trzin so:
01/564 45 43, 01/564 45 44,
01/564 45 49 in 01/564 45 50

Številka faksa je:
01/564 17 72

Uradne ure:
ponedeljek 8 - 14
sreda 8 - 13 in 14 - 18
petek 8 - 13

Elektronski naslov:
info@obcina-trzin.si

Domača stran na internetu:
www.obcina-trzin.si

Informacije o prireditvah in dogodkih v občini Trzin so vam na voljo tudi v občinskem informativnem središču na Ljubljanski cesti 12/f oziroma na telefonski številki 01/564 47 30.

Obvestilo

Obveščamo vas, da bo zaradi Florijanovega sejma v soboto in nedeljo, 7. in 8. maja 2005, za ves promet zaprt del Ljubljanske ceste, od Gasilskega doma - Ljubljanska c. 1 do Ljubljanske c. 5A (do vhoda v garaže pri blokih oziroma stranskega dohoda na krak Ljubljanske ceste, ki vodi do Gasilskega doma, Okrepčevalnice Barca oziroma do stanovančev ob tej cesti). Prav tako na delu Ljubljanske ceste od Mercatorja do Gasilskega doma ne bodo vozili avtobusi primestnega prometa. Postajališča za potnike bodo na obvoznici. Prosimo za razumevanje in vas vabimo na eno osrednjih letošnjih prireditev v Trzinu.

TD Trzin

Redni pogovor z županom

PRIREDITEV OB PRIHAJAJOČIH PRAZNIKIH
NE BO MANJKALO

Ker je pred nami vrsta praznikov, je tokratni pogovor z županom Antonom Peršakom bolj lahkoten oziroma praznično obarvan. V njem sva se dotaknila sedanjega pomena praznika dela pa tudi našega pomanjkljivega ponosa na lastno državo.

Pred nami je cela vrsta praznikov - dan upora proti okupatorju, praznik dela, občinski praznik. Kakšne prireditve in praznovanja jih bodo zaznamovale?

V maju in juniju bo v naši občini potekala cela vrsta prireditev. Na občinski proslavi, ki jo bomo letos pripravili predvidoma 13. maja, bomo tako kot vsako leto podelili nekaj občinskih priznanj. Tretji vikend v maju se bo začela tudi »Trzinška pomlad«, vsakoletni kulturni festival, trajala pa bo vse do konca junija. V tem času si boste lahko ogledali vrsto kulturnih prireditev (gledališke predstave, literarni večer, fol-



Foto: Z. N. Arab

klorne in glasbene nastope). Redno srečanje in proslavo bo ob šestdeseti obletnici zmage nad fašizmom pripravila tudi ZZB Občine Trzin v sodelova-

nju z občino. Junija, na predvečer dneva državnosti, pa bomo organizirali tradicionalno kresovanje.

Maja se bodo začele tudi številne športne prireditve za pridobitev športne značke občine Trzin. Tako bo potekal cooperjev test, sledili pa bodo pohod po mejah naše občine, športni dan v organizaciji našega športnega društva in druge prireditve s tem namenom.

Prireditve res ne bo manjkalo, toda zdi se, da prazniki vseeno izgubljajo na pomenu in se vse bolj umikajo potrošništvu in turizmu. Kako je s tem v občini Trzin - imate občutek, da Trzinčani že znajo praznovati?

Slovenci smo nasploh znani po tem, da praznike radi izkoriščamo za potovanja ali obisk vikendov. V Trzinu je poleg tega veliko občanov tudi priseljencev od drugod, in se za praznike radi vračajo v kraje, iz katerih izvirajo, tako

Čistilna akcija je uspela

Kako ste zadovoljni z učinkom letošnje čistilne akcije?

Če bi sodil zgolj po udeležbi, je bila v določenih delih občine bolj uspešna kot v drugih. Po količini zbranih odpadkov pa smo se letos ponovno izkazali, saj smo z njimi napolnili kar nekaj kontejnerjev. Zaradi rednih čistilnih akcij je odpadkov iz leta v leto manj, toda po drugi strani opazimo, da imajo nekateri občani do naravnega okolja še vedno precej brezvesten odnos, in v gozdove še vedno vozijo odpadke vseh vrst, tudi tiste, ki so okolju zelo škodljivi (akumulatorji, posode z ostanki olj in podobno). Po strukturi je bilo med letos zbranimi odpadki veliko plastične embalaže, ki jo sprehajalci odvržejo kar ob gozdne poti. Poleg tega smo vsako leto znova presenečeni, ko najdemo kakšno stara nahajališča odpadkov. Sam sem tako v gozdu našel starejše odlagališče različne plastike...

Kako so občani sprejeli ekološke otoke? So jih že sprejeli za svoje?

Po količini odpadkov, ki se zberejo na njih, sklepam, da so jih občani sprejeli. Seveda se tudi pri tem pojavljajo določene težave. Tako denimo v starem Trzinu težko najdemo primerne lokacije zanje, saj nihče ne želi imeti ekološkega otoka ob svojem dvorišču.

Drugi problem pa je v tem, da nekatere naše ekološke otoke uporabljajo tudi prebivalci iz drugih občin. Denimo tistega, ki je urejen ob cesti Domžale - Ljubljana, redno obiskujejo vozniki, ki se vozijo mimo, in na njem odlagajo vsakovrstne odpadke. Tudi tiste, za katere tam ni prostora. Podobno se dogaja z velikim kontejnerjem, ki stoji ob občinski hiši. Tudi slednjega večinoma ponoči obiskujejo obiskovalci (verjetno tudi iz sosednjih občin) in vanj odlagajo svoje odpadke. Tako privarčujejo na stroških njihovega odvoza oziroma ta strošek naložijo občini Trzin. Zato resno razmišljamo, da bi ta kontejner umaknili, a se bojimo, da bomo potem odpadke jutraj našli kar na tleh.

So se zaradi ločenega zbiranja odpadkov stroški gospodinjstev za odvoz in odlaganje odpadkov že kaj zmanjšali oziroma se še bodo?

Ne, cene bodo ostale enake. Vedeti je namreč treba, da ločeno zbiranje odpadkov za seboj potegne nekatere dodatne stroške (na primer ureditev ekoloških otokov, dodatni kontejnerji), zato je celo nekoliko dražje od zbiranja nesortiranih odpadkov. Prednosti ločenega zbiranja odpadkov so druge - ekološka obremenitev okolja se namreč bistveno manjša, deponije se polnijo počasneje, če ločeno zbiramo star papir, ni treba posekati toliko dreves...

da se tudi Trzin med prazniki res malo izprazni.

Prav gotovo pa se prazniki ne praznujejo več tako, kot so se nekoč. Še posebej to velja za praznik dela, do katerega se je naš odnos v zadnjih letih krepko spremenil. Delo kot vrednota je čedalje bolj ogroženo, saj ga mnogi nimajo, podjetniki pa nanj gledajo povsem drugače kot klasični delavci, ki jih je vedno manj. Zaradi tega se praznik dela vse bolj spreobrača v nekak-

šen praznik pomladi. Prejšnja leta je prvomajsko praznovanje v naši občini zaznamovala budnica, ki pa je bila po navadi bolj hrupna kot glasbena. Lani hrupa ni bilo več toliko, letos, upam, da ga bo glasba zamenjala še v večji meri. Na vsak način pa bomo na predvečer praznika zakurili kres.

Vsekakor pa državni prazniki pri nas dokazujejo, da je naš odnos do države drugačen, manj pozitiven od tistega, ki ga premorejo drugi narodi, na primer

Francozi ali Američani. To je sicer posledica mladosti naše države, vseeno pa mislim, da je nacionalni ponos velikega pomena za vsak narod. Če temu ne bi bilo tako, potem si EU ne bi tako prizadevala za enotno evropsko kulturo, s katero bi se lahko ljudje identificirali tudi kot Evropejci, tako se zdaj kot Angleži, kot Francozi ali Nemci. Zavedajo se namreč, da brez do neke mere enotne evropske kulture EU ne bo nikoli povsem zaživela. **Zoran Jereb**

28. redna seja občinskega sveta Občine Trzin

ODLOK O OSKRBI S PITNO VODO JE DVIGNIL VELIKO PRAHU

Na osemindvajseti redni seji so imeli trzinski občinski svetniki na dnevnem redu devet točk, med katerimi je bila največ pozornosti deležna razprava o novem odloku o oskrbi s pitno vodo. V besednem spopadu z Markom Faturjem, direktorjem Javnega komunalnega podjetja Prodnik, svetniki niso varčevali s kritikami na račun vzdrževanja vodo-

vodnega sistema v občini Trzin, vendar je Fatur vse njihove očitke zavrnil, tako da se je razprava končala z ugotovitvijo, da se bo treba obnove dotrajanega vodo-voda nekoč vendarle lotiti in da bodo to (tako ali drugače) plačali porabniki vode.

V drugi obravnavi odloka o zagotavljanju obveščanja javnosti o delu Občine

Trzin in občinskem glasilu so bile po besedah župana Antona Peršaka upošteevane vse pripombe iz prve obravnave, svetniki pa so se v razpravi o tem odloku lotili še občinskega televizijskega kanala. Po njihovem mnenju bi bilo treba najprej preveriti smiselnost te naložbe, še zlasti, ker ni povsem jasno, koliko trzinskih gospodinjstev sploh



ima kabelski priključek, od tega pa je odvisna tudi rentabilnost lastnega televizijskega programa. Nekateri svetniki menijo, da je zanimanja za kabelsko televizijo zelo veliko, drugi pa so dokazovali, da tudi obstoječih komunikacijskih kanalov (predvsem lastne interne strani) občinska uprava še ne izkorišča dovolj.

Odpravljanje napak na vodovodu bo drago in dolgotrajno

Razprava o odloku o oskrbi s pitno vodo je, kot že rečeno, svetnike precej razburila. Marko Fatur je v uvodnem nagovoru svetnikom pojasnil, zakaj je sprememba odloka sploh potrebna, in poudaril, da so vse definicije v novem odloku veliko jasnejše kot v dosedanjem. In v nadaljevanju se je zapletlo ravno pri definicijah. Svetniki so bili namreč mnenja, da je v odloku premalo pozornosti namenjene tako imenovanemu investicijskemu, še zlasti pa preventivnemu vzdrževanju vodovodnega sistema, Fatur pa jim je dokazoval, da je preventivno vzdrževanje sestavni del rednega vzdrževanja. V nadaljevanju razprave so svetniki opozorili še na premajhno zaščito porabnikov vode pred odklopom vode, pa tudi obveščanje o kakovosti vode bi moralo biti po njihovem mnenju boljše. Ko je Fatur z argumenti zavrnil še te očitke, so svetniki odprli še eno vprašanje - kdo je kriv, da je trzinsko vodovodno omrežje v tako slabem stanju. Direktor Prodnika je pojasnil, da je njegovo podjetje vodovodni sistem prevzelo v upravljanje šele po tistem, ko je bilo

Znani so letošnji občinski nagrajenci

Na aprilski seji so občinski svetniki sprejeli tudi sklep o letošnjih občinskih nagradah. Letos bosta podeljeni dve srebrni in dve bronasti plaketi. Na pobudo PGD Trzin bo srebrno plaketo prejel Franc Zajc, dolgoletni gasilec in soorganizator številnih prireditev. V gasilskem društvu je že več mandатов zapored član upravnega odbora, vključuje pa se tudi v delo drugih društev. PGD Trzin je za srebrno plaketo predlagalo tudi Jakoba Šimona, enega najstarejših članov društva. »Vedno je bil skromen in nezahteven, nikoli se ni postavjal v ospredje in zahteval priznanj za svoje delo. Gasilci so mu zaupali odgovorna dela, ki jih je vselej vestno izpolnil. Vedno je rad pomagal pri vsakršnem delu, zato je skrajni čas, da se mu oddolžimo za njegovo več kot petdesetletno delo,« so v obrazložitvi svoje odločitve zapisali v PGD Trzin. Na pobudo Turističnega društva Trzin bo bronasto plaketo letos prejel Jože Seljak, ki že vse od ustanovitve TD Trzin sodeluje pri vodenju društva. Seljakovo delo je zelo pomembno tudi za promocijo društva in občine kot celote na Mihaelovem sejmu, v Arboretumu in na sejmu Alpe Adria. Njegovo delo predstavlja tudi bogata dokumentacija in arhivsko gradivo za številna trzinska društva in organizacije. Bronasto plaketo pa bo prejel tudi Franc Zupan. Upravni odbor trzinskega društva upokojenec ga je za to priznanje predlagal zaradi nalog, ki jih vsako leto opravlja na Florijanovem sejmu, na prireditvi »Trzin piše in poje« in številnih drugih.

dokončno zgrajeno (z vsemi tehničnimi napakami vred), in zanj ne more prevzemati odgovornosti. Ob koncu dolge razprave je ugotovitve strnil Zupan Anton Peršak in priznal, da občino čaka precej drago popraviljanje napak, ki so bile storjene ob gradnji vodovodnega sistema v občini Trzin. Na glasovanju po prvi obravnavi je predlog odloka o oskrbi s pitno vodo dobil podporo večine svetnikov.

Občina Trzin ne bo subvencionirala drugih občin

Vroča je bila tudi razprava o višjih cenah pomoči na domu, ki se je vrтела

okrog enega samega vprašanja: ali naj občina Trzin potne stroške, ki nastajajo ob obiskih starejših občanov, plačuje po pavšalu ali po dejanski vrednosti. Nuša Šink, direktorica Centra za socialno delo (CSD) Domžale, je svetnikom pojasnila argumente za pavšalni obračun potnih stroškov, svetniki pa so se zavzemali za dejanske stroške, češ da občina Trzin tovrstnih stroškov ne bo subvencionirala še drugim občinam, kjer CSD Domžale izvaja pomoč na domu. Na glasovanju so svetniki sprejeli sklep, da bo efektivna ura pomoči na domu po novem stala 2.814 tolarjev, polovico bo k temu znesku prispevala občina, uporabnik pa bo za efektivno uro plačeval po 746 tolarjev.

Zoran Jereb

Obvestilo

Lastnike kmetijskih traktorjev in traktorskih priklopnikov obveščamo, da bodo tehnični pregledi teh vozil v Trzinu potekali v četrtek, 5. maja, med 8. in 12. uro na parkirišču za Občino Trzin.

Lastnike traktorjev in traktorskih priklopnikov opozarjamo, naj na tehnični pregled pripeljejo usposobljena vozila, zlasti naj pregledajo krmilni mehanizem, svetlobna telesa in zavore, s seboj pa naj imajo tudi obvezno opremo - prvo pomoč in varnostni trikotnik.

Na tehnični pregled prinesite tudi prometno dovoljenje in zavarovalno polico iz preteklega obdobja, če je vozilo evidentirano, sicer pa osnovne dokumente vozila - račun, izjavo o ustreznosti vozila (homologacijo) in pogodbo. Poleg dokumentov, ki so potrebni za tehnični pregled, imejte s seboj tudi veljavni osebni dokument o istovetnosti lastnika vozila.

Lastnike traktorjev in traktorskih priklopnikov poleg tega obveščamo, da morajo nova vozila evidentirati v 30-ih dneh od dneva opravljenega tehničnega pregleda!

AS Domžale Moto center

Gradivo za
majsko številko
Odseva
oddajte
najkasneje
do srede

4. maja 2005.

ODGOVOR NA SVETNIŠKO POBUDO

Na 27. redni seji občinskega sveta Občine Trzin, ki je bila 14.03.2005, je občinski svetnik z liste SDS na zahtevo svoje svetniške skupine v okviru točke »Vprašanja in pobude članov občinskega sveta« podal pobudo, da se v naslednji številki Odseva objavijo vsi honorarji in plača župana ter potni stroški vseh občinskih funkcionarjev.

Odgovarjamo sledeče:

Tretji odstavek 14.člena Statuta Občine Trzin določa občinske funkcionarje, ki so člani občinskega sveta, župan in podžupan. Občinski svetniki opravljajo svoje funkcije nepoklicno, podžupan praviloma nepoklicno, župan pa samostojno odloča o tem, ali bo funkcijo opravljal poklicno ali nepoklicno.

Občinskim svetnikom na podlagi 3.člena Pravilnika o plačah, nadomestilih in sejinah občinskih funkcionarjev Občine Trzin - 2 (Ur. vestnik Občine Trzin, št. 7/2002) pripada za udeležbo na seji občinskega sveta sejnina v neto znesku 22.000 tolarjev (oziroma bruto 28.387,10 tolarjev). Predsedniku ali članu, ki pri vodenju seje delovnega telesa nadomesti odsotnega predsednika, pripada sejnina v neto znesku 5.500 tolarjev (oziroma bruto 7.096,80 tolarjev), članu delovnega telesa pa

pripada sejnina v višini 3.300 tolarjev (neto) oziroma 4.258,10 tolarjev (bruto).

Mesečna izplačila sejin svetnikov so odvisna od števila sej občinskega sveta in delovnih teles občinskega sveta ob izpolnjenem pogoju prisotnosti na sejah, vsekakor pa ne dosegajo zakonsko dovoljenega maksimalnega plačila (15 odstotkov županove plače). Potni stroški se občinskim svetnikom ne obračunavajo.

Istočasno velja poudariti, da se višina sejin usklajuje z rastjo izhodiščne plače, ki je osnova za izračun plače župana, in da skupni obseg izplačil posameznemu članu občinskega sveta ne sme preseči obsega, določenega v veljavnem Zakonu o lokalni samoupravi.

Isti pravilnik določa tudi višino podžupanove plače. Podžupan občine Trzin v tem, kot tudi v prejšnjem mandatu, opravlja funkcijo nepoklicno, in mu v skladu z zakonom pripada nadomestilo plače v višini 40 odstotkov plače župana. Njegovo mesečno nadomestilo plače znaša neto 121.916 tolarjev (oziroma 157.311 tolarjev bruto). Potnih stroškov se podžupanu ne obračunava. Župan občine Trzin je od nastopa mandata pa do 31.7.2004 funkcijo župana opravljal nepoklicno in skladno z

zakonom prejemal nadomestilo plače v višini 50 odstotkov. Od 1.8.2004 pa do izteka mandata pa župan opravlja funkcijo poklicno. Višino njegove plače določa 13. člen Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS, št. 51/2002), ki občine na podlagi števila prebivalcev razvršča v skupine in določa količnike za najvišje vrednoteno funkcijo v občini. Občina Trzin je glede na število prebivalcev (zadnji uradni podatek je 3.646 stalno prijavljenih občanov in občanov) uvrščena v šesto skupino občin (ki imajo med 3.001 in 5.000 prebivalci), na podlagi tega pa je določen količnik županove plače v višini 5,0.

Občinski funkcionarji so upravičeni do dodatka za opravljanje funkcije (tako imenovani funkcijski dodatek v višini 50 odstotkov količnika), do posebnih dodatkov (razen dodatka za delovno dobo) pa občinski funkcionarji, ki funkcijo opravljajo poklicno, niso upravičeni.

Županu se za službeno pot izda nalog za službeno potovanje, ki se obračunava kot povračilo stroškov kilometrine v višini veljavne uredbe. Županova bruto plača je tako za mesec februar 2005 znašala 461.560,90 SIT.

Vika Kreča, dipl. ekon.
Svetovalka župana
za finance in proračun



Cestitka

V soboto, 2. aprila 2005, sta Mitja in Mijo Poštarč iz Fužina v krogu družine in prijateljev praznovala zlato poroko.

Zinjenje jima je prineslo marsikatero težavo in otekanje. Kljub temu sta svojo ljubezen in dobroto znala neopazno prenesti tudi na nas, za kar se jima iskreno zahvaljujemo in jima želimo, da bi bila jesen njenega zakona še dolga, zdravja in srečna!

Vsi jima še enkrat iskreno čestitamo!

Pogovor z Zoranom Poljšakom in Francem Mušičem, OOO Domžale

OBRT BI SE HITREJE RAZVIJALA, ČE BI JO PODPIRALI BANČNI SKLADI TVEGANEGA KAPITALA

Zorane Poljšak in Franc Mušič sta predsednik in podpredsednik Območne obrtne zbornice (OOZ) Domžale. S Poljšakom sem se pogovarjal o prihodnosti obrti v občinah, ki jih pokriva OOO Domžale, z Mušičem pa o dosedanjem in prihodnjem razvoju OIC Trzin. Poljšak opozarja na številne probleme, ki trenutno pestijo slovenske obrtnike, v prihodnje pa na največ pričakuje od Podjetniškega centra, ki sicer v Domžalah deluje že dve leti, vendar bo pravi zagon dobil šele v prihodnjem letu, ko naj bi se ob pomoči ostalih občin iz tako imenovane podjetne regije osamosvojil.

Kakšno je bilo lansko leto za obrtnike, ki so člani vaše območne obrtne zbornice? So bili kot celota uspešni ali bi bili lahko bolj?

Natančnega odgovora na to vprašanje vam ne morem dati, ker tovrstnih informacij območne obrtne zbornice ne zbirajo. Na splošno pa lahko rečem, da položaj obrtnikov ni rožnat nikjer. Čeprav so se z našim vstopom v EU pojavile nekatere nove priložnosti, se je po drugi strani konkurenca še dodatno zaostila. Območna obrtna zbornica (OOZ) svojim članom pri tem lahko pomaga samo z informacijami o tujih trgih in nudi nova znanja z najrazličnejših področij. Sploh pa so potrebe obrtnikov zelo različne. Starejši obrtniki, ki so brez naslednikov, svojo dejavnost počasi opuščajo, tisti pa, ki jo prevzemajo od svojih staršev, pa se soočajo s problemi, ki jih povzroča davčna zakonodaja. Slednja namreč zahteva, da (na primer) sin odkupi obrt od očeta, kar je skoraj isto, kot če bi začel na novo. Spremembe davčne zakonodaje bodo torej nujne...

Obrtno - industrijski con v Trzinu in Jaršah sta bolj ali manj polni, potreba po novih zemljiščih pa je še kar nekaj. Kako bodo občine - predvsem Domžale in Trzin - zagotovile pogoje za nadaljnji ra-



Zorane Poljšak, predsednik OOO Domžale: »Edino, kar bi po mojem mnenju spodbudilo hitrejši razvoj obrti, so bančni skladi tveganega kapitala, s katerimi bi banke podpirale perspektivne poslovne ideje.«

zvoju obrti? Kolikor mi je znano, se večja cona trenutno načrtuje samo v Želodniku?

Ne, OIC Trzin je resda bolj ali manj polna, vendar je njen razvoj šolski primer, kako se je treba lotiti takšnega projekta. Njena lokacija je izredna, urejena je bila zelo hitro, pa tudi na pogled in po urejenosti zelo odstopa od drugih con. Letos bo polna tudi cona v Jaršah, začela pa se bo gradnja približno 70 hektarov velike cone v Želodniku. Po površini je sicer dvakrat večja od tiste v Trzinu, vendar je bodo polovico pokupila velika trgovska podjetja - Mercator, Lidl, verjetno pa tudi Hofer. Na OOO Domžale si prizadevamo, da bi imeli naši člani v tej coni prednost pri nakupu zemljišč, ki jih potrebujejo za svojo širitev. Cena kvadratnega metra zemljišča zaenkrat sicer še ni znana, verjetno pa bo podobna tisti, po kateri so se prodajala zemljišča v Jaršah (sto evrov za kvadratni meter z vso komunalno in ostalo opre-

mo vred), medtem ko se zemljišča v Trzinu prodajajo že tudi po dvesto evrov ali več za kvadratni meter.

Cone se torej načrtujejo, prostora za potrebe obrti bo, kot kaže, dovolj. Toda prostor ni edini pogoj za razvoj obrti. K temu lahko veliko prispevajo tudi podjetniški inkubatorji, tehnološki parki, centri odličnosti... Se o čem takem razmišlja tudi v občinah, ki sestavljajo tako imenovano Podjetno regijo?

Trenutno potrebe po tovrstni pomoči obstoječim in potencialnim obrtnikom ne opazamo. Osnovne informacije o ustanavljanju podjetij, kreditiranju ter državnih in evropskih razpisih lahko interesi dobijo na OOO ali na Podjetniškem centru.

Glavna ovira pri ustanavljanju podjetja je še vedno denar, krediti pa so izjemno dragi in težko dostopni. Edino, kar bi po mojem mnenju spodbudilo hitrejši razvoj obrti, so bančni skladi tveganega kapitala, s katerimi bi banke podpirale perspektivne poslovne ideje. Zasebni skladi tveganega kapitala so v preteklih letih sicer že nastajali, a so medtem večinoma »pojedli sami sebe« - domnevam, da ni bilo dovolj tistih, ki bi vanje prispevali kapital. Velik problem obrti pa je tudi v tem, da je proizvodnje vedno manj, vse več pa trgovine oziroma zgolj posredništva.

Kakšno vlogo bi pri nadaljnjem razvoju obrti morale odigrati občine, ki sestavljajo tako imenovano podjetno regijo, in kakšno območne obrtne zbornice?

Poleg podjetne regije so občine, ki so nastale iz nekdanjih občin Domžale in Kamnik, ustanovile tudi tako imenovano turistično regijo, vendar nobena izmed niju zaenkrat še ni dala kakšnih otipljivih rezultatov. Tako kot pri načrtovanju in razvoju obrtnih con, tudi pri tovrstnem povezovanju občin območne obrtne zbornice ne sodelujemo, saj nas ni nihče povabil k sodelovanju. To je po našem mnenju škoda, ker smo

pri tovrstnih projektih nedvomno kompetenten sogovornik.

Pa se občine Domžale, Trzin in Kamnik kaj razlikujejo po posluhu za potrebe obrti in podjetništva?

No, v Domžalah je obrtna tradicija zelo močna, saj je bilo včasih posluha za potrebe obrtnikov zelo veliko. Res pa je, da zakonodaja danes občinam prepoveduje, da bi se intenzivneje posvečale potrebam obrtnikov. Tako občine zatrjujejo, da od obrtnikov nimajo nič in da obrtniki s svojimi (na primer in-

frastrukturnimi) zahtevami za občino predstavljajo zgolj breme. Pomoč občine obrtnikom se tako običajno omeji zgolj na subvencioniranje obrestne mere za bančna posojila, vendar zanje namenjen denar pogosto ostane neporabljen, saj so zahteve bank pri zavarovanju posojil in oceni kreditne sposobnosti zelo visoke.

Vseeno pa sodelovanje med občinami in območnimi obrtnimi zbornicami ni tako slabo - nenazadnje smo v sodelovanju z občino Domžale in Centrom za razvoj malega gospodarstva že pred

dvema letoma ustanovili Podjetniški center. Pomoč slednjega bodo lahko koristili tudi podjetniki iz sosednjih občin, če bodo slednje sofinancirale njegovo delovanje. Zanimanje za to so doslej pokazale občine Trzin, Lukovica, Moravče, Kamnik in Komenda. Če bo Podjetniški center še naprej deležen podpore tolikšnega števila občin, potem se bo lahko prihodnje leto osamosvojil (ne bo več podružnica ljubljanskega) in bo lahko samostojno kandidiral na razpisih za državna in evropska sredstva.

Zoran Jereb

Pomanjkanje prostora ne ogroža prihodnosti OIC Trzin

Franc Mušič je pri razvoju OIC Trzin aktivno sodeloval vse od začetka, zato njene probleme in razvojne potencialne pozna bolje kot kdorkoli drug. Po njegovih besedah pomanjkanje prostora v coni še ne pomeni, da bo slednja začela propadati. Ravno nasprotno - najnovejša investicije in pridobitve kažejo, da bo v prihodnjih letih dobila nov zagon in (morda) nekoliko drugačno podobo in vsebino, kot smo je vajeni doslej.

Kakšne razvojne možnosti ima obrt v Trzinu glede na to, da je OIC polna, potrebe po novih zemljiščih so pa še vedno velike? Kakšna bo torej prihodnost cone?

Res je, potrebe po zemljiščih so v OIC še vedno zelo velike, vendar večjih nepozidanih zemljišč v njej ni več. Zato se bomo morali v prihodnje znati drugače. Ena izmed možnosti za širitev trziških obrtnikov in podjetnikov je v tem, da si dodatna zemljišča zagotovijo v obrtnih in industrijskih conah, ki nastajajo v sosednjih občinah.

Verjetno tu mislite predvsem na cono v Želodniku?

Tako je, čeprav je treba priznati, da se tudi ta cona razvija v nekaj drugega, kot je bilo prvotno načrtovano. Več kot polovico njene površine so namreč že pokupili trgovci, tako da bo njen značaj bolj storilno - trgovski in ne toliko industrijski.

Znotraj meja občine Trzin pa prostor



Franc Mušič, podpredsednik OIC Domžale: »Pomanjkanje prostora ne ogroža prihodnosti OIC Trzin.«

skih možnosti za ureditev kakšne nove cone ni več?

No, kakšna lokacija bi se zagotovo našla, vendar gradnji nove cone občini močno nasprotujejo. Po svoje je to upravičeno, saj imamo zgrajenih že celovrsto lokalov, ki so primerni za storitveno dejavnost, vendar so še vedno prazni. Prostor pa je v naši občini zelo omejena dobrina, zato moramo z njim ravnati zelo premišljeno, saj bomo le tako lahko ohranili doseženo kakovost življenja.

Ko že govoriva o prihodnjem razvoju občine oziroma razmerju med poslovnim in stanovanjsko gradnjo, pa želim opozoriti še na neustrezen način financiranja občin. Včasih so namreč našo cono postavljali za zgled drugim conam, občino pa navajali za primer pravičnega razvoja, danes pa se občine v

pretežni meri financirajo iz dohodnine oziroma obdavčitve osebnih dohodkov občanov. Vlaganja v podjetništvo, obrt in industrijo občinam trenutno ne prinašajo velikih finančnih koristi, zato so le-te bolj naklonjene stanovanjski gradnji, vendar dolgo tak sistem financiranja gotovo ne bo zdržal.

Občini se torej bolj splača vlagati v stanovanjsko gradnjo. Kakšna pa je torej prihodnost cone - se bo morda začela umikati stanovanjem?

Ne, nikakor ne. Tega, da bi cona propadla, se ne bojimo. Ravno nasprotno - cona bo z novo poslovno stavbo, ki je že zgrajena, ter velikimi skladiščnimi kapacitetami (slednje pa se ravnokar gradijo) dobila nov zagon. Če pa bi v coni začeli graditi tudi stanovanjske objekte, bi nekateri problemi (še zlasti tisti s parkiranjem) postali še bolj pereči, pa tudi celotno komunalno in ostalo infrastrukturo bi morali v tem primeru povsem predelati, saj je sedaj prilagojena potrebam podjetij in ne stanovanj.

Pri nadaljnjem razvoju cone ima zelo pomembno vlogo tudi njen četrtni odbor, ki občinsko upravo seznaja s problemi, ki se pojavljajo v coni, ter išče in predlaga ustrezne rešitve. Prometne razmere, ki so trenutno eden izmed najbolj perečih problemov naše cone, se bodo bistveno izboljšale, ko bo zgrajena povezovalna cesta med Mlakami in cono. Sicer je pa tako, da niti najboljši načrtovalec ne more nikoli predvideti vseh problemov, ki se pojavijo po določenih posegih v prostor.

Foto: Z. Jereb

Trzinska podjetja - Simp's, d.o.o.

RAST PODJETJA SE ŠE VEDNO NI USTAVILA

Družinskega podjetja Simps's, ki je pred kratkim praznovalo petnajstletnico obstoja, prav gotovo ni treba posebej predstavljati. Če ne drugače, ga poznate po tem, da ima na svoji stavbi nameščeno veliko uro, ki zaspancem vsako jutro pokaže, koliko prepozno so vstali. No, kakorkoli že, podjetje je v prvih letih svojega obstoja dosegalo zavidljive stopnje rasti in se uvrščalo celo med gazele, se pravi med najhitreje rastoča podjetja v državi. Čeprav se je rast podjetja v zadnjih letih malce upočasnila, direktor Živko Savič pravi, da predvsem zaradi čedalje večjih cenovnih pritiskov, pa vsi načrti vodstva še zdaleč niso doseženi. »V prihodnjih letih se bomo posvečali predvsem povečevanju lastne proizvodnje ter razvoju zdravl,« pravi g. Savič.

Dejavnost podjetja obsega svetovanje, izobraževanje in inženiring, marketing, proizvodnjo in prodajo ter servisne storitve. Najpomembnejši del njihove dejavnosti predstavlja trgovina, ki jo poleg zastopanja številnih tujih (predvsem skandinavskih) podjetij in veleprodaje sestavljata še dva maloprodajna sanitetna centra - eden v Trzinu in drugi v Ljubljani. Zelo pomemben stebler njihove ponudbe so tudi servisne storitve, ki uporabnikom njihovih izdelkov zagotavljajo tudi poprodajno pomoč. Tretja dejavnost, ki na pomenu še le pridobiva, pa je razvoj in proizvodnja postelj za bolnišnice in domove starejših občanov. Del proizvodnje in montaža postelj poteka na njihovi lokaciji, nekaj sestavnih delov pa zanje izdelujejo njihovi kooperanti iz bližnje okolice.

»Podjetje raste že vse od svojega nastanka, tako po prodaji kot tudi po številu zaposlenih,« pravi direktor, ob tem pa dodaja, da bi bila rast podjetja še veliko hitrejša, če tudi trga medicinskih pripomočkov

v zadnjih letih ne bi tako prizadel padec cen. »Največji kupci naših izdelkov so namreč naše bolnišnice, zdravstveni domovi in domovi starejših občanov, ki so porabniki denarja iz zdravstvene blagajne, za katero pa vsi vemo, v kakšnem stanju je. Pri nakupih pa ne varčujemo samo tovrstne ustanove, ampak tudi posamezniki. Slovenci za svoje zdravje namreč porabimo še veliko manj denarja kot nekateri drugi evropski narodi. To dokazuje, da v svoje zdravje še nismo pripravljeni vlagati, ampak se še vedno zanašamo zgolj na zdravstveno blagajno in zavarovalnice. Vendar sem prepričan, da se bo s časom spremenil tudi naš odnos do lastnega

zdravja in bomo več vlagali tudi v preventivo,« je prepričan g. Savič.

Med investicijami, ki so bile za podjetje doslej najpomembnejše, je g. Savič na prvo mesto postavil nove in dovolj velike poslovne in skladiščne prostore, v katere so se preselili pred devetimi leti. Pred tremi leti pa so kupili še sosednjo stavbo, v njej sedaj poteka razvojno delo in del proizvodnje. »V prihodnjih letih bomo največ pozornosti posvečali razvoju zdravl, vse pogoje izpolnjujemo tudi za odprtje lastne lekarne, vendar nam zakonodaja tega zaenkrat še ne dovoljuje. Zato pa si toliko več obetamo od povečanja proizvodnje, kar pa je prav tako povezano z velikimi težavami. Podjetje se namreč sooča z vedno večjo prostorsko stisko, saj bi načrtovano povečanje proizvodnje zahtevalo tudi povečanje skladiščnih kapacitet. Kam se bo podjetje širilo ali kar v celoti preselilo, zaenkrat še ne vemo. Jasno je samo to, da bomo morali OIC Trzin zapustiti, če se bomo za širitev res odločili,« pravi g. Savič.

Industrijska cona ni stanovanjska soseska

»Čeprav si župan že ves čas prizadeva, da bi zmanjšal razlike v interesih med posameznimi deli občine, so te še vedno zelo očitne. Kar pa zadeva razvoj OIC, je treba priznati, da

je občina v preteklih letih storila dve napaki. Prva je pešpot in kolesarska steza, ki potekata skozi cono, druga pa količki, s katerimi je pločnike zavarovala pred parkiranjem. Urejenemu prometnemu režimu (tako kot tudi zelenim površinam) v coni sicer ne protujemo, toda po drugi strani se moramo zavedati, da gre v tem primeru vendarle za obrtno - industrijsko cono in ne

stanovanjsko sosesko. Ne glede na pomanjkanje parkirišč, so druge cone v tem pogledu še veliko slabše od naše,« pravi g. Savič in dodaja, da so nadaljnje razvojne možnosti cone v veliki meri odvisne od tega, s katerega konca se jih bo občina lotila. »Prostor je v coni resda omejen, vendar to ni edini dejavnik, ki omejuje njen nadaljnji razvoj,« je prepričan g. Savič. Po njegovih besedah bi se prostor za širitev cone nedvomno našel, če bi njeni širitvi ne nasprotovali prebivalci novega Trzina, ki so prepričani, da bi se s tem zmanjšala kakovost njihovega bivalnega okolja.



Direktor Živko Savič

Foto: Zoran Jereb



SLOVENSKO ETNOLOŠKO DRUŠTVO

Metelkova 2, 1000 Ljubljana

Tel.: 01 300 87 00, Faks 01 300 87 36

e-mail: sed-drustvo@sed-drustvo.si

spletna stran: www.sed-drustvo.si



S E M

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ

MM:K

MEDOBČINSKI
MUZEJ
KAMNIK

Muzejska pot 3, 1241 Kamnik
tel.: +386 1 831 76 47, 831 76 62
fax: +386 1 831 74 47

vabijo k sodelovanju pri projektu

EVIDENTIRANJE OZIROMA TERENSKA TOPOGRAFIJA ETNOLOŠKIH IN SORODNIH ZBIRK, KI SE HRANIJO ZUNAJ PRISTOJNIH MUZEJEV NA SLOVENSKEM ETNIČNEM OZEMLJU

Slovensko etnološko društvo in Slovenski etnografski muzej sta v letu 2004 na Ministrstvu za kulturo Republike Slovenije prijavila projekt, pri katerem sodeluje tudi Medobčinski muzej Kamnik, in s katerim želimo slovenski muzealci dobiti vpogled v etnološke in druge zbirke, ki jih zbirajo, hranijo in z njimi upravljajo zasebni zbiralci, lokalne skupnosti, kulturna in turistična društva, turistične kmetije, šole... na slovenskem etničnem ozemlju. Predvsem nas zanimajo tiste zbirke, ki so že dostopne javnosti in si jih je mogoče ogledati.

Projekt smo organizirali tako, da smo pripravili vprašalnik za zbiratelje, s pomočjo katerega bi radi ugotovili, katere in kakšne etnološke in druge zbirke, ki niso na ogled v muzejih oziroma za

katere ne skrbijo strokovnjaki muzealci, imamo na Slovenskem. S tem vprašalnikom se bomo muzealci iz Medobčinskega muzeja Kamnik ali diplomantje etnologije obrnili na zbiralce s prošnjo za sodelovanje pri izpolnjevanju vprašalnika. Medobčinski muzej Kamnik je prevzel popis zbirk v občinah Kamnik, Domžale, Mengeš, Trzin, Komenda, Lukovica in Moravče. Delo na terenu bo potekalo od oktobra 2004 do maja 2005.

Upamo in želimo si, da nas boste zbiralci oziroma skrbniki zbirk prijazno sprejeli. Želimo si, da bi bil ta vprašalnik, na osnovi katerega bomo dobili pregled nad pomembnim delom etnološke in druge prečiščne kulturne dediščine, dobra osnova za naše nadaljnje sodelovanje, strokovno skrb nad zbir-

kami in dolgoročno ohranjanje pomembnega segmenta slovenske identitete.

Vse dodatne informacije so vam na voljo pri Medobčinskem muzeju Kamnik, Muzejska pot 3, 1241 Kamnik pri mag. Zori Torkar na telefonski številki 83 17 647 in na elektronskem naslovu zora.torkar@guest.arnes.si ali pri popisovalki Jasni Paladin na telefonski številki 031/ 868-251 ali na elektronskem naslovu jasna.paladin@volia.net.

Za Slovensko etnološko društvo
Bojana Rogelj Škafar in Tita Porenta

Za Medobčinski muzej Kamnik
Zora Torkar

VELIK USPEH OSNOVNOŠOLSKE KOŠARKE V TRZINU

V šolskem letu 2003/04 je osnovnošolsko košarkarsko ekipo prevzela nova trenerka (Nina Kozarič), ki se je prvič preizkusila pri delu z mladimi. Že prvo leto njenega delovanja pa je prineslo prve uspehe, saj so učence OŠ Trzin prvič osvojile naslov občinskih prvakinja za mlajše pionirke in se uvrstile na medregijsko tekmovanje, kjer so zasedle drugo mesto. To jih je popeljalo v četrtfinalni obračun državnega prvenstva, kjer so sicer izpadle, vendar obljubile, da bodo v naslednjem letu stopile še višje.

V letošnjem šolskem letu je osnovnošolska košarkarska ekipa deklet nastopila v kategoriji starejših pionirk. Osvojila je naslov občinskih prvakinja, na medregijskem tekmovanju osnovnih šol je dosegla drugo mesto, uvrstila pa se je tudi v četrtfinale državnega prvenstva za osnovne šole, kjer so dekleta držala lansko obljubo in se uvrstila v polfinalne državne prvenstva osnovnih šol.

Na polfinalnem turnirju, ki je potekal v Novem mestu, so jih čakale težke tekme, saj je med več kot 30 ekipami na državnem prvenstvu ostalo le še 16 najboljših. Dekleta se niso ustrašila



nasprotnic, čeprav jim je nasproti stala ekipa Škofje Loke, ki je najvišje lovoričke že osvajala, tako na državnem nivoju kakor tudi v ŠKL. Željne nadaljnjih uvrstitev so se dekleta borila tudi v drugi tekmi proti Tolminu in se tako z zmagama v obeh tekmah uvrstila v finale državnega prvenstva osnovnih šol. Na finalni turnir v Rogaško Slatino, ki je potekal 31. marca, so se dekleta odpravila že dan prej, tako da so bila zjutraj spočita, saj so se na prvi tekmi (z domačinkami) pomerila že ob desetih dopoldne. Izkazalo se je, da so domačinke vseeno premočne nasprotnice, kljub temu da so trzinska dekleta vodila po prvi tretjini in rezultatsko dobila tudi tretjo ujetino. Drugo tretjino pa so z rezultatom 27:8 dobile nasprotnice. Tako so naša dekleta po nesrečnem porazu ostala v igri za tretje

mesto. Čeprav je bilo z navijaške klopi slišati najbolj črne napovedi, češ da bodo izgubile tudi tekmo za tretje mesto z ekipo Ljubljana - Šentvid, saj so tekmo s to ekipo v prvem delu tekmovanja že izgubile, se dekleta niso predala in so povsem strla odpor nasprotnic ter se jim tako oddolžila za poraz v Črnomlju.

Tako so dekleta domov prinesla prvo medaljo z državnega prvenstva v šolski košarki in bodo v letu 2005/06 na 40. pionirskem festivalu oziroma državnemu prvenstvu za osnovne šole v kategoriji starejših pionirk branile bron. Ob vrnitvi domov so dekleta pričakali njihovi najbolj zvesti navijači - starši, pa tudi ravnatelj OŠ Trzin g. Brečko in jim čestital ob velikem uspehu. **BRAVO, DEKLETA, ŠE TAKO NA-PREJ!!** Matjaž Erčulj

Telefonske številke občine Trzin so:
01/564 45 43, 01/564 45 44,
01/564 45 49 in 01/564 45 50

Številka faksa je:

01/564 17 72

Uradne ure:

ponedeljek 8 - 14

sreda 8 - 13 in 14 - 18

petek 8 - 13

Elektronski naslov:

info@obcina-trzin.si

Domača stran na internetu:

www.obcina-trzin.si

Informacije o prireditvah in dogodkih v občini Trzin so vam na voljo tudi v občinskem informativnem središču na Ljubljanski cesti 12/f oziroma na telefonski številki 01/564 47 30.

Športne igre Trzin

Obveščamo vas, da bodo tekmovanja (v košarki, nogometu, tenisu in namiznem tenisu) za športno značko občine Trzin potekala v petek, 6. maja 2005, od 17. ure dalje na igrišču pred OŠ Trzin. Balinanje pa bo organizirano v soboto, 7. maja 2005, v ŠRP Trzin od 16. ure dalje.

V primeru slabega vremena se vse prestavi za en teden.

ŠD Trzin

KOŠARKARSKI TURNIR TROJK »TRZIN 2005«

Vsobota, 19. marca, je v telovadnici OŠ Trzin potekal 5. turnir košarkarskih trojk. Kljub temu da so isti vikend potekali tudi skoki v Planici, se je turnirja udeležilo kar 21 ekip iz bližnje okolice in tudi nekatere iz bolj oddaljenih krajev. Večino ekip smo že poznali, saj so na našem turnirju že igrali.

Po turnirskem sistemu so skupine najprej odigrale »razigravanja«, v nadaljevanju se je nato pomerilo najboljših deset trojk, in tako smo dobili 4 polfinaliste.

Med vsako skupino smo organizirali tudi tekmovanja iz košarkarskih prvin. Tako smo se med seboj pomerili v prostih metih za nagrado podjetja FMC, v finale pa so se uvrstili trije Trzinci: **Jan Zakrajšek, Grega Pevc in Matjaž Erčulj**. Zmagal sem jaz, Matjaž Erčulj, z metom 10/10 in za to prejel nagrado podjetja FMC - tiskalnik Dell. Nagrado za tekmovalce v metu za tri točke - polet z zračnim balonom za dve osebi - je prispevalo podjetje KD Investments. Zanj se je potegovalo 16 tekmovalcev, v drugi krog se jih je uvrstilo 6, v tretjega pa le še dva. Na koncu je bil najboljši domačin **Jan Zakrajšek**, ki je v finalu premagal **Eda Čemana** iz ekipe Slo-basket.com. Za tekmovalce v zabijanju je nagrado (100-itrski bojler) prispevalo Gorenje, zato smo to tekmovalce poimenovali kar »Pokal Gorenje«. Nanj se je prijavilo le 6 igralcev, v finale pa so se uvrstili **Franci Hočevvar, Matjaž Erčulj in Primož Mahkovec**, ki je s svojimi vragolijami v zraku najbolj navdušil žirijo in zmagal. Najbolj prestižno lovoriko - zmago na turnirju - je letos osvojila ekipa **Fredy Miler** iz Kamnika, v sestavi **Dalibor Crnoja, Franci Hočevvar, Primož Mahkovec in Damir Kajtazovič**. Finale je bilo napeto, ekipi sta se ves čas menjali v vodstvu, na



Foto: Jan Z. Krajšek

Zmagovalne ekipe na letošnjem turnirju košarkarskih trojk: (z leve proti desni) 2. mesto ekipa TNT (Rok Vrečič, Jure Dimnik, Saša Petronijević in Žiga Toni), 1. mesto ekipa Fredy Miler (Damir Kajtazovič, Primož Mahkovec, Dalibor Crnoja in Franci Hočevvar) in 3. mesto ekipa Utrip Trzin (Anže Bečaj, Pevc Grega, Matjaž Erčulj in Nejc Gustinčič)



Foto: Jan Z. Krajšek

koncu pa je premoč pokazala visoka ekipa **Fredy Miler**. Drugo mesto je osvojila ekipa TNT, ki je za igro v finalu morala preko domače ekipe Utrip, kar jim je uspelo šele po izvajanju kazenskih prostih metov z rezultatom 15:14. V ekipi TNT so igrali **Rok Vrečič, Saša Petronijević, Žiga Toni in Jure Dimnik**. Tekma za tretje mesto je potekala med domačo ekipo in ekipo Črno-beli iz Lukovice, ki so jo sestavljali **Miha Lebar, Marko Pogačar in Matej Martinčič**. Z rezultatom 15:12 so zmagali domačini in tako s tretjim mestom na turnirju obranili čast Trzinčev. Za ekipo Utrip Trzin so zaigrali **Grega Pevc, Matjaž Erčulj, Nejc Gustinčič in Anže Bečaj**.

Zmagovalec v zabijanju Primož Mahkovec pri prejemanju pokala »Gorenje«

Da je bil tudi letošnji turnir pravi maraton in preizkus vzdržljivosti, dokazuje tudi podatek, da je bilo za igranje v polfinalu oziroma osvojitev enega od prvih treh mest treba odigrati kar 10 tekem. Zaradi dobre udeležbe in velikega zanimanja za naše turnirje smo se odločili, da v našem športnem parku 21. maja organiziramo še enega.

za ŠD Trzin, Matjaž Erčulj

Brez pomoči sponzorjev ne bi šlo

Da je turnir uspel tako dobro, kot je, in da so bili vsi, ki so osvojili nagrade, z njim izredno zadovoljni, se moramo zahvaliti našim sponzorjem, ki so nam pomagali tako finančno kot s praktičnimi nagradami. To so bili: Okrepčevalnica Barca, KD Investments d.o.o., Signa d.o.o., Tesnila Trzin d.o.o., FMC d.o.o., Tuval d.o.o., Pevc d.o.o., Študentski klub Domžale, Gorenje d.d., El Žiko s.p., Pekos pub, Pizzeria Baron Bar, Pizzeria Pipca.

Ob tej priložnosti se vsem še enkrat iskreno zahvaljujemo!

Košarkarski klub Utrip Trzin

Glede na to, da je v Trzinu že od nekdaj zelo popularna košarka in da se veliko Trzinčev udeležuje rekreacije v telovadnici OŠ Trzin, se je v ŠD Trzin v lanskem letu porodila ideja o ustanovitvi košarkarskega kluba, ki bo nastopal v III. ligi SKL. Seveda pa je od ideje do realizacije dolga pot. Najprej smo se po-

za nadaljevanje tekmovanja. Usodna sta bila dva zaporedna poraza sredi sezone, ki sta ekipi načela samozavest. Tako smo na koncu osvojili peto mesto v skupini, dosegli pa smo sedem zmag in sedem porazov. Ne glede na to smo tako v vodstvu kluba kot tudi igralci s končnim izkupičkom zadovoljni, saj se

Naši člani so se tako 12. marca na tekmi v domači telovadnici poslovlili od tekmovanja v III. SKL za letošnjo sezono. Tekma je bila ves čas borbena in izenačena, nobena od ekip pa si v prvem polčasu ni priprala večje razlike. Domači so »na plin stopili« v tretji četrtini in kljub temu da je moral Zakrajšek zaradi petih osebnih napak iz igre, dosegli delni rezultat 38 : 14, z atraktivnim zabijanjem pa je navijače spodbudil še kapetan domače ekipe Erčulj. Gostje proti njegovim akcijam nikakor niso našli primerne orožja, velike preglavice pa jim je z natančnimi meti povzročal tudi krilni center Pevc. Dosegel je namreč kar 23 točk. Tako je ob vodstvu domačih 83 : 50 dobil priložnost tudi podmladek domače ekipe, ki pa je v zadnji četrtini dosegel le 7 točk. Tako so gostje dobili zadnjo četrtino (z delnim izidom 7:19), končni rezultat pa je bil 90:69 za Trzin. Z zmago so se igralci dostojno poslovili od svojih navijačev, ki so jih spodbujali celo sezono - tako na domačih tekmah kot na gostovanjih. Igralci pa vas že vnaprej vabijo, da se udeležite tekm v sezoni 2005/06, ki se bodo predvidoma začele v septembru letošnjega leta.

Nina Kozarič



dali na lov za igralci, pa za sponzorji, za pomožnimi sodniki, na koncu pa smo se seveda podali še v pravo papirno vojno z matično zvezo KZS (prijava ekipe, registracija igralcev, izpisnice, prestopi ...).

Po vseh opravljenih »ceremonijah« smo se predstavniki kluba v septembru udeležili žrebanja, kjer so nas razvrstili v skupino in izžrebali nasprotnike. Ekipa KK Utrip Trzin je v sezoni 2004/05 tako nastopala v skupni Zahod in dosegla končno peto mesto. Igralcem se kljub visokim apetitom in močni volji ni uspelo uvrstiti naprej v razigravanje

moramo zavedati, da smo mlad klub in da z nastopi v ligi še nimamo izkušenj, se pa seveda v naslednji sezoni nadejamo višjih uvrstitev.

LESTVICA 3. M SKL - ZAHOD

1. JANČE STZ mladi	14	12	2	1267	1073	194	26
2. Medvešek Pušnik IDRJA 2000	14	11	3	1150	981	169	25
3. MEGARON	14	10	4	1251	1079	172	24
4. PINGVINI ŠMARTNO	14	9	5	1161	1054	107	23
5. UTRIP TRZIN	14	7	7	1221	1164	57	21
6. JURIJ PLAVA LAGUNA	14	5	9	1153	1149	4	19
7. CERKNICA mladi	14	1	13	969	1200	-231	15
8. VIPAVA	14	1	13	833	1305	-472	15

VREDNO TRUDA

Porezen je 1632 m visoka gora nad Cerknim, Davčo in Baško grapo. Z njegovega vrha je prekrasen razgled na Triglav in Jadransko morje, zato je zelo obiskana in priljubljena planinska točka. Planinsko društvo Cerkno in Območni odbor Zveze združenj borcev Idrija-Cerkno vsako leto organizirata zimski pohod na Porezen v spomin na zajete in naslednji dan pobite borce v vasi Jesenica pri Cerknem. V spomin na ta dogodek, 24. marec 1945, je bil letos izveden že 30. tradicionalni zimski pohod. Udeleženci smo lahko izbirali začetek pohoda iz petih smeri. Izbrali smo Davčo, po mnenju nekaterih večkratnih udeležencev, najtežjo. Pri odločanju za današnji podvig nas je vodila želja po prijetnem druženju, nabiranju kondicije, skrbi za zdravje in nenazadnje, ker smo želeli doživeti in začutiti utrip ohranjanja tradicije NOB.

Pot je bila naporna. Kolona pohodnikov se je počasi vila proti vrhu. Vsake toliko smo se ustavili, si pogasili žejo z mlačnim čajem in si mimogrede oddahnili od napornega vzpenjanja. Nekateri so bili na pohodu prvič in moram priznati, da so kar pogumno premagovali težave. Premikali smo se po eni sami in edini gazi. Prijetno topli sončni žarki, ki so obsijali okoliške vrhove, so nam »polnili baterije« in nas spodbujali, da smo vztrajali. Malo pod vrhom smo srečali sokrajana Tomaža Kralja, ki se je s svojo skupino že vračal. V smeri proti Petrovemu Brdu pa se je že spuščal v dolino Jože Jerman in njegova skupina. Presrečni smo šli do spomenika, kjer nas je prijetno prevzel goriški živčav. Večkratni udeleženci, veterani, so modrovali in ugotavljali, da takega brezvetrja in božajočih sončnih žarkov ne pomnijo že desetletje dolgo. Ko smo si na pregrethih skalah pripravili udobno

počivališče, kjer smo si potešili žejo in la-koto, smo si za spomin zaželeli še posnetek in dokaz, da smo res bili na Poreznu. Žal smo ugotovili, da nimamo fotoaparata. Tudi to težavo smo premagali. Prijazni Črnučan, Andrej Merčun, je to storil brez oklevanja in še isti večer posredoval slike po elektronski pošti. Kdo bi si mislil, da je to tako enostavno. Še posebej, če se spomnimo naših naporov pri vračanju v dolino. Mnogo težje smo se spuščali, kot vzpenjali. Topli sončni žarki so stopili vrhno plast snega, pod njo je bila voda, zemlja pa še vedno zmrznjena. Pri spustu so bili nekateri več na tleh kot na nogah. Tudi »smučanje s čevlji« se ni pri vseh obneslo. Bili smo do kože premočeni; sreča, da smo imeli v avtomobilu nadomestna oblačila. Kljub naporom pa smo bili srečni in zadovoljni, saj smo si nabrali novih moči za nadaljnje podvige - tokrat na kolesu.

Zoran Rink



SAH V TRZINU JE ZAŽIVEL

Morda večini bralcev še ni znano, da v občini deluje tudi šahovsko društvo. Ta prispevek je zato namenjen prav informiranju občanov o dejavnosti, ki je na splošno zelo razširjena. S šahom se človek običajno sreča že v rani mladosti; tisti, ki ga zamika, ostane šahist vse do konca življenja. Šah je sicer miselna igra, vendar je nadvse primerna tudi za dokazovanje osebnega značaja in zaradi številnih tekmovalnih možnosti na sami meji športnih dejavnosti. Ker ne zahteva posebnih telesnih odlik, se lahko z njo ukvarja prav vsakdo. Je pa tudi »poceni«, saj zanjo razen šahovske plošče in dvaintridesetih figuric (pa včasih še ure) ne potrebujemo nič drugega - le kakšen kvadratni meter prostora in dobrega nasprotnika in že lahko kot poveljnik lesenih vojščakov uživamo v spopadu dveh vojsk, kjer pa ne teče kri in ne pokajo bombe, temveč se krešejo možganske iskrice in pričakovanju slasti zmage ...

Tisti, ki nas je že zdavnaj omrežila šahovska boginja Caissa, smo se pred dobrimi tremi leti na pobudo Rada Zupanca zbrali in sčasoma nas je bilo dovolj, da smo se lahko organizirali. Najprej kot sekcija športnega društva, konec leta 2003 pa smo ustanovili samostojno društvo. Medse nas je sprejela Šahovska zveza Slovenije in tako imamo vse pogoje, da v prihodnje delujemo in gojimo to nadvse priljubljeno igro na črno - belih poljih. Kot vsako organizirano društvo imamo

Vabilo na šahovski turnir

Morda si kdo od bralcev želi sodelovati v tekmah na štiriinšestdesetih šahovskih poljih? Prva naslednja možnost preizkušanja šahovskega znanja se vsem občanom ponuja že ta mesec, saj bo v dvorani KUD-a Franca KOTARJA v soboto, 23. aprila 2005, ob 9. uri organizirano odprto prvenstvo Trzina v pospešenem šahu (15 minut na igralca).

tudi mi svoj statut in v njem določena osnovna pravila, ki jim sledimo. Eno od določil statuta zahteva redno pregledovanje in usmerjanje društvenega življenja in tako smo se šahisti 4. aprila zbrali na letnem občnem zboru. Na njem smo pregledali in pokomentirali delo v preteklem letu in si zastavili naloge za leto 2005. Ker ima naše društvo sedaj že 27 članov, proračun društva pa je znašal dobrih 540.000 SIT, smo morali doslej kar skrbno gospodariti, da smo lahko plačali prijavnine za številna tekmovanja, ki so se jih udeležili naši člani, nabaviti smo morali šahovske ure, največji strošek pa je predstavljala organizacija tradicionalnega turnirja v počastitev občinskega praznika. Na kratko si oglejmo nekaj pomembnejših dogodkov iz življenja društva v lanskem letu, kot jih je podal predsednik društva Franci Banko v svojem poročilu:

- april: občinsko prvenstvo Trzina (10 sodelujočih)
- maj: turnir ob občinskem prazniku (60 igralcev)
- junij: šolsko prvenstvo (6 učencev)

Tri društvene ekipe so ob pomoči in z imeni sponzorjev spomladi nastopale v 57. ljubljanski delavski ligi in se uvrstile na sedmo, deveto in sedemnajsto mesto. Naš član Igor Rojs je na državnem hitropoteznem prvenstvu v Grižah osvojil 42. mesto med več kot sto udeleženci. Šestčlanska ekipa društva je sodelovala v celoletni državni ligi »Zahod« in v dvobojih z močnimi nasprotniki dosegla kar dobre izide, čeprav smo se uvrstili na osmo, zadnje mesto. Na veteranskem prvenstvu Slovenije je J. T. Miklavc delil trinajsto mesto.

Najbolje nam je šlo jeseni, ko sta se naši ekipi (Bar Repek in Buscotrade) dobesedno sprehodili skozi drugo kamniško - domžalsko ligo. V konkurenci desetih moštev smo zasedli obe najvišji mesti in zmagovalna ekipa »Bar Repek« bo prihodnje leto sodelovala v višjem rangu tekmovanja. O uspešnosti naših šahistov v tem tekmovanju pričajo tudi osvojenе medalje za uspeh na posameznih deskah, kjer smo pobrali devet od šestnajstih odličij. Za konec ligaškega tekmovanja je ekipa Bar Repek (N. Jukan, Rojs, Mihelič in D. Jukan) v pospešenem šahu zasedla sedmo mesto med dvajsetimi ekipami. Dobrih uvrstitev je bilo še nekaj, vendar naj bo dovolj nizanja rezultatov, saj smo vsi člani prepričani, da smo sposobni dosegati še več, in bomo o tem raje poročali kasneje. Dejstvo pa je, da so nas nasprotniki v širšem kamniško - domžalskem in ljubljanskem prostoru spoznali in da vedo, da nismo od muh ...

Andrej Grum,
SD Trzin



Šahovska ekipa Buscotrade.

Za konec še nekaj informacij za vse, ki bi se nam radi pridružili (posebej so vabljeni mladi):

Šahovsko društvo Trzin
Predsednik: Franci Banko, Jemčeva 7,
1236 Trzin, tel. 56 41 736
e-naslov: franc.banko@lek.si

POZDRAV POMLADI

V petek, 11. marca, smo se učiteljice podaljšanega bivanja skupaj z otroki in njihovimi starši zbrali na mostu ob Pšati pri šoli, da bi skupaj s turističnim društvom že drugo leto zapored počastili gregorjevo, pregnali dolgo in mrzlo zimo in priklicali cvetočo pomlad.

Gregorjevo je drugi postni praznik in sodi v čas prihajajoče pomladi. Gregor Veliki, rojen okoli leta 540, je bil eden izmed najimenitnejših učenikov in papežev. Upodablja ga v papeških oblačilih, s knjigo in škofovsko palico v roki, včasih ima ob sebi goloba, kot simbol svetega duha, ki ga je navdihno-

val. Častili so ga učenci in učitelji, učenjaki vseh vrst, glasbeniki in cerkveni pevci, na pomoč so ga klicali tudi v času kuge. Ko je veljal še stari »julijanski« koledar, je sv. Gregor godoval na dan začetka pomladi, z novim »gregorijanskim« koledarjem pa se mu je god pomaknil za deset dni nazaj.

V ljudskem mišljenju velja sv. Gregor še vedno za začetnika pomladi. Sonce te dni dobi na moči, prvi popki nabreknejo in ptički veselo zažvrgolijo, ker začutijo pomlad v zraku in v sebi. Od tod po vsem Slovenskem velja, da se na ta dan ptički ženijo. Tako kot

valentinovo tudi gregorjevo velja za praznik zaljubljenec.

Ob gregorjevem začetno kmetje na polju z oranjem in ostalimi pomladanskimi opravili. Dan se podaljša, zato obrtnikom ni več treba delati ob luči. Odtod tudi običaj, doma predvsem na Gorenjskem, da »luč занesejo v vodo«. Ob tem prazniku smo tudi mi po vodi spustili papirnate hišice s prižganimi svečkami, v upanju, da bi voda odnesla neprijetno delo ob slabi luč in bi končno prišla pomlad, ki jo vsi že tako nestrpno pričakujemo.

Maja Završnik



V ZNANJU JE MOČ

Tako kot vsa leta doslej se je tudi letos veliko učencev naše šole udeležilo šolskih tekmovanj iz fizike in matematike.

Šolsko tekmovanje iz fizike za bronasto Stefanovo priznanje je potekalo 10. marca, udeležilo pa se ga je 14 učencev iz osmih razredov devetletke in osemletke. Naloge so bile kar zahtevne, a so se jih naši učenci tudi letos pogumno lotili in bili pri njihovem reševanju zelo uspešni. Najbolje so se odrezali: Anja

Štuhec in Urška Kanduč ter Marko Mihalec in Tamara Klavžar, ki so se uvrstili tudi v nadaljnji krog tekmovanja, to je na področno tekmovanje, ki je 22. marca potekalo v Kamniku. Tudi tukaj so vsi štirje pokazali svoje znanje, zasedli tretje mesto v svojih kategorijah, si prislužili še srebrno Stefanovo priznanje in udeležbo na državnem tekmovanju, ki bo letos potekalo 9. aprila v Mariboru.

17. marca pa je na šoli potekalo šolsko

tekmovanje iz matematike za bronasto Vegovo priznanje. Udeležilo se ga je kar 208 učencev z vse šole. Bronasto Vegovo priznanje jih je doseglo kar 80, izmed katerih se je 11 učencev iz sedmih in osmih razredov uvrstilo tudi na področno tekmovanje. Le-to je letos po devetih letih zopet potekalo na naši šoli. Več o tem izzivu pa boste lahko prebrali v prihodnji številki občinskega glasila.

Maja Završnik

Novice in obvestila društva upokojencev Trzin

Obvestilo pohodnikom

Trzinsko društvo upokojencev (DU) »Žerjavčki« obvešča vse pohodnike, da se četrtkovi pohodi s 5. majem pričenejo ob 7. uri zjutraj izpred Mercatorja.

Vabljeni!
Odbor DU »Žerjavčki«

Pomembno obvestilo za upokojence - šoferje

Menimo, da bi bilo zaradi novosti v cestnoprometnih predpisih (CPP, zaradi varnosti in tudi zaradi obnovitve našega znanja smiselno povabiti v našo sredino cestnoprometnega strokovnjaka, da nam predstavi novosti v CPP in osveži znanje. Na koncu predavanja bi izpolnili tudi testna vprašanja.

Predavanje bi organizirali po 20. maju, seveda odvisno od vaših prijav. Rešene prijave sprejemamo v Vinotoču pri Zvonki ali v T3 v sredo, četrtek in petek v dopoldanskih urah, najkasneje do 10. maja 2005.

Stroški naj ne bi presegli 500 tolarjev po osebi. V vaše dobro je, da se prijavite v čim večjem številu.

Franc Pavlic

Kulturno društvo Črneče ponovno gostovalo v Trzinu

Na povabilo DU »Žerjavčki« je dramska skupina iz Črneč pri Dravogradu ponovno gostovala v našem kulturnem domu in uprizorila komedijo Mateta Matišiča »Vesela smrt«.

Nad obiskom predstave smo bili prijetno presenečeni, saj si je dobro odigrano komedijo ogledalo več kot sto gledalcev. To je do sedaj največje število na prireditvah v organizaciji DU. Med predstavo je odmeval smeh, ki ga v današnjem času še kako potrebujemo, buren aplavz in obrazi zadovolj-



nih gledalcev so nas spodbudili k razmišljanju, kako naprej.

Na upravnem odboru društva se moramo dogovoriti, da z organizacijo

kulturnih prireditev nadaljujemo v okviru naših zmožnosti, tako s povabljenimi gosti kot z našimi upokojenci.

Franc Pavlic

»Žerjavčki« na smučarskem prvenstvu Gorenjske

Pokrajinska zveza DU Gorenjske je tudi 15. marca organizirala tradicionalno prvenstvo Gorenjske regije v veleslalomu in tekih na smučeh. Trzinski žerjavčki so se prvič od ustanovitve društva udeležili tekmovanja s tremi tekmovalci.



Zanimanje upokojencev za smučanje je neverjetno, saj se je na Pokljuki v prekrasnem vremenu zbralo preko 200 tekmovalcev v starosti od 55 do 80 let. Tekmovanje je potekalo v prijetnem vzdušju in bučnem navijanju številnih gledalcev.

Franc Pavlic

Rezultati naših tekmovalcev:

Veleslalom:

Tone Zupan
Miha Kosec
Janez Žnidar

v svoji skupini
v svoji skupini
v svoji skupini

9. mesto od 18 tekmovalcev
8. mesto od 35 tekmovalcev
26. mesto od 35 tekmovalcev

Tek na 2 km:

Miha Kosec
Tone Zupan

v svoji skupini
v svoji skupini

4. mesto od 9 tekmovalcev
5. mesto od 8 tekmovalcev

Umetnost in kultura

Kadar ljubimo - recital ljubezenske poezije

*Ljubezen ni to,
da dva zreta drug drugemu v oči,
ampak da skupaj gledata
v isto smer.*

(Antoine de Saint-Exupéry)

Naslov in refren pesmi Kadar ljubimo pesnice Neže Maurer, ki za pesniško vezenino uporablja niti ljubezni iz vseh svojih življenjskih obdobj, se je zasedel v naslovu recitala ljubezenske poezije. Pripravili in izvajali smo ga člani društva upokojencev Žerjavčki, v petek, 8. aprila, v dvorani Marjance Ručigaj v Trzinu.

Sporočilo recitala je bila ljubezen, ki je lahko tudi povod za praznovanje matinskega dne, vendar se je datum izvajanja zaradi drugih neodločljivih dogajanj v dvorani Marjance Ručigaj moral prestaviti na kasnejše obdobje, v april. Zato smo slavljenje omenjenega dneva povezali tudi s pomladjo, ki rojeva in pogloblja ljubezensko doživljanje tako pri moških kot pri ženskah, v nežnejših pa tudi v bolj zrelih letih. »Žerjavčki« smo si prizadevali, da bi se spojili z dušo pesnika ali pesnice in s sporočilom pesmi, ki smo jo predstavili na odru. Kako se nežno poraja, kako greje srce in nas osrečuje, kako skeli, kadar ni udeležena z obeh strani in kaj ljubezen sploh je - duša sveta - smo poskušali z avtorjevimi besedami povedati, in sicer kot moška občutenja: Tone, Fran-



ce, Zoran, Jože in Milan ter kot ženska: Anka, Helena, Olga in Meta. Naše besedna interpretacija nekaterih slovenskih in svetovnih pesnikov je bila

Letošnji 8. april je bil tudi dan, ko se je od vseh Zemljanov za večno poslovil človek, ki je z ljubeznijo poskušal združiti ves svet - Karol Wojtyła, papež Janez Pavel II. Zato smo se tudi na začetku recitala poklonili njegovemu spominu. Njegova pesem o ljubezni pa je bila že od vsega začetka vpletena v vsebino recitala.

vseskozi spremljana z glasbo, ki jo je izbral Tone, predvajal pa Franci. Med sklope pesmi pa se je nekajkrat s svojim zametnim prepevanjem predvsem ljudskih pesmi in z lastno spremljavo na kitaro prijetno oglasila gospa Silva Kosec.

Dvorana Marjance Ručigaj je ta večer zažarela v vseh niansah slavljenja in opevanja ljubezni. Med izvajalci na odru in obiskovalci v dvorani je teklo nekaj neopisljivega - ljubezen do poezije, ljubezen do pomladi, ljubezen do Ljubezni... in marsikomu zvabila solzo ob prijetnem doživljanju aprilskega večera.

Helena Ogorelec

Razstava akademske slikarke Valentine Verc

Foto: Zoran Jereb

Vavli Centra Ivana Hribarja so od 8. aprila na ogled likovna dela mlade primorske slikarke Valentine Verč. Razstavo sestavlja serija skic in slik notranjih krajin, kjer umetnica obravnava problem prenosa skice v večji format slike. »Zanimajo me vibracija tekture in tektoneka slikovne površine. Posredno izhajam iz motiva kraške pokrajine, da bi ustvarila abstraktno sliko, ki lahko spominja na realno pokrajino, vendar je ne reprezentira. Navdihuje me metafora slikarskega materiala in metafora pokrajine, ki jo dosegam preko spomina, predstav in imaginacije. Tematika del je odnos med zunanjo in mojo notranjo pokrajino,« je v predstavitvi zapisala umetnica iz Dobrave pri Ajdovščini. Njena dela bodo razstavljena en mesec. Vljudno vabljeni na ogled!

Zoran Jereb

Glasba

Daj forte. Rerto forte

V mengeško - trzinjski glasbeni srenji že nekaj časa veje rokarski veter, ki mu smer pihanja določa skupina Day Out. Fantje in dekle, ki so na lokalni glasbeni sceni že dokaj prepoznavni, so se odločili za prodor na širši slovenski trg in v ta namen izdali svoj glasbeni prvenec, zgoščenko *Retro forte*. »Plošček« je ugledal luč sveta na letošnje valentinovo, na prodajnih policah (v vseh boljše založenih glasbenih trgovinah a la Big Bang in Bo!) pa se je znašla v začetku meseca aprila.

Ker pa so Day Out-ovci izjemno resno in zagnano pristopili k svojemu projektu, so se odločili, da prvenec pospremiti z videospotom za skladbo Y veter, ki predstavlja prvi single skupine in s katero bodo poskušali očarati širšo slovensko publiko. Tako videospot kot tudi celotno zgoščenko je imelo zbrano občinstvo priložnost videti in slišati v petek, 8. aprila, na predstavitvi v Mesing baru v Mengšu.

Ob tej slovesni priložnosti so člani skupine prisotnim spregovorili nekaj besed o nastanku Day Out-a ter o tem, kako so ob ustvarjanju zgoščenke »pljuvali kri in se potili v svojem znoj«. Skupina namreč po lastni odločitvi deluje v samozaložbi, čemur je botrovala želja po čim večji neodvisnosti, distribucijske posle pa je prevzela založba Nika. In ker delujejo v samozaložbi, so člani skupine (vsi študentje) v projekt *Retro forte* vložili ves svoj (bi rekla s študentskim delom težko prigrani) denar, snemanje pa so pomagali podpreti tudi nekateri sponzorji. Da so fantje in dekle perspektivni, dokazujejo tudi zvečena imena, ki so pomagala pri uresničitvi njihovega projekta. Naj omenim Bernarda Pajka (basista skupine Rok 'n' Band), ki je prevzel vlogo njihovega producenta ter menedžerja. Pajk skupini Day Out napoveduje lepo glasbeno prihodnost, saj so »izjemno kvaliteten bend, vendar jim bo na premajhnem slovenskem glasbenem trgu težko, ker niso komercialen pop bend in ker za sabo zaenkrat še nimajo mase ljudi oziroma nepregledne množice oboževalcev, ki bi jih pomagala lansirati na naš trg.«. Morda jim bo nekoliko težje tudi zato, ker so njihova ciljna publika, po Pajkovih besedah, pred-

vsem študentje in morda še glasbeno zahtevnejši srednješolci.

Pa še nekaj besed o samem prvcu.

Glasba na zgoščenki je v celoti avtorska (besedila piše večinoma vokalist Andrej, za glasbeno podlago pa poskrbijo vsi člani), na njej je 12 skladb, ki so jih izbrali sami iz svojega vedno večjega repertoarja. V besedilih se ukvarjajo s socialno problematiko novodobnega urbanega sveta, ki jo podpirajo z ustrezno glasbeno podlago.

Na ploščici je mogoče najti tako vplive klasičnega rocka kot tudi ščepec heavy metala, poleg tega pa še nekoliko bolj elektronsko obarvane trenutke in čutno vkomponirane pop elemente. Seveda pa se včasih podajo tudi na tisto drugo neklasijsko stran glasbe in v svoje delo vnesejo nekoliko eksperimentiranja. Z naslovom plošče *Retro Forte* je skupina želela opozoriti na svojo drugačnost ter na nekakšen pridih

zazrtosti v čas preteklega rocka. Poskrbeli pa so tudi za mojstrsko oblikovano naslovnico plošče in sam ovitek, za katerega je naredil slike trzinjski slikar Simon Jugovic Fink.

Na predstavitvi zgoščenke so največkrat predvajali single Y veter, ki v svoji rockovski zasnovi vsebuje dovolj pop elementa, da pritegne široko ciljno publiko. Dokaz, da je to res, je zadovoljno brundanje melodije Y vetra, nekateri izmed občinstva pa so že v celoti znali odpeti refren.

Če bi skupino Day Out želeli videti in slišati v živo, potem ne zamudite koncertov, ki jih bodo imeli v prihodnjih dveh mesecih v naši neposredni bližini (6.5. v Kranju, 7.5. v Grosuplju), prisluhnili pa jim boste lahko tudi na Rock Otočcu. Če pa ne morete počakati do takrat, pa si hitro zagotovite svoj izvod zgoščenke, ki so izšle v nakladi 500 izvodov. **Mateja Erčulj**

Osebna izkaznica skupine

Za tiste, ki skupine Day Out še ne poznate dovolj dobro, pa nekaj faktografskih podatkov. Skupino sestavljajo: Andrej Vozlič (vokal), Darko Markovič (bas), Uroš Bregar (kitara), Maksimilijan Gu-

ček (kitara), Jure Cotman (bobni) in Ana Bardorfer (klaviature). Ime Day Out je posledica napisa na nekem tovornjaku, ki ga je eden od članov skupine opazil na cesti. Skupina je z resnejšimi nastopi začela leta 2001 in je v svoji glasbeni karieri imela že več kot 50 glasbenih nastopov po celi Sloveniji (bili so že tudi predskupina Siddharte). Za snemanje zgoščenke so se odločili v letu 2003, snemanje pa je trajalo leto in pol zaradi različnih razlogov. Skupina v glasbenem smislu sledi svoji osnovni rokarski usmeritvi, le-ta pa se na trenutke dotika tako popa, kot tudi marsikatero druge glasbene zvrsti. Skupina vadi 3-krat tedensko, z določenim repertoarjem, enkrat tedensko pa imajo organizacijski sestanek, na katerem se pogovorijo o načrtih, ciljih, željah... In ker je glasba njihovo življenje, pa tudi, ker se želijo izmojstriti v tem, kar počnejo, obiskujejo različne tečaje za pisanje skladb, najemajo inštruktorje, skratka svojega posla se učijo pri strokovnjakih. Če bi želeli slišati njihove pesmi, ali pa če bi želeli izvedeti še kaj več o njihovem stilu življenja, o njihovem humorju, koncertih, glasbi, potem kliknite na njihovo spletno stran:

www.dayout.cc

USTVARJAJMO DRUGAČE

Zarka Boltin Kregar živi v Trzinu ko-
maj dobri dve leti, pa jo že lahko
uvrščamo med krajane, ki »dihajo« za
naš kraj. Že vrsto let dela na področju
kreativnega ustvarjanja, uporablja razli-
čne materiale in tehnike, o sebi pa pravi:
»Za seboj imam dvanajst let dela v
tekstilni stroki in sedem let na področju
oblikovanja notranje opreme. Sedaj po-
svečam svoje življenje spoznavanju sa-
moizraznosti, ki podpira moje življenje
in življenja vseh nas. Skozi sebe sem
izrazila vrsto slik, tekstilnih izdelkov in
tudi pohištvenega oblikovanja. Po duši
sem kreatorka, tehnike pa so zgolj oro-
dja za izražanje. Ker sem človek, ki ne
verjame besedam »ne znam«, »ne mo-
rem« ali pa celo »se ne da«, se včasih
resda spotaknem, a se poberem in grem
dalje. Bogatejša za vse, kar mi tak
odnos do življenja prinese. In to je po-
klon, ki ga želim podariti tudi drugim.«



Zarka Boltin Kregar

Spoznali sva se v avli Centra Ivana
Hribarja v času razstave del trzin-
skih rezbarjev. Občudovala je izdelke

in se zanimala o možnostih za vklju-
čitev. Danes je že članica turistične-
ga društva in udeleženka rezbarske
delavnice.

Tudi sicer pogosto zahaja v Center -
je redna obiskovalka knjižnice. Ob
najinem vsakokratnem srečanju, pri-
jaznem nasmehu in pozdravu je ve-
dno sledil pogovor in izmenjava
mnenj. Spoznavali sva se in začutili,
da bi veljalo poskusiti organizirati
druženje v obliki ustvarjalnih delav-
nic. To se je res zgodilo. V okviru Tu-
rističnega društva Trzin smo v mese-
cu novembru izdelovali novoletne
voščilnice, v decembru smo nadalje-
vali z oblikovanjem božično - novole-
tnih okrasov, februarju pa smo izde-
lovali maske iz kaširne mase. Marca
je bila delavnica namenjena veliko-
nočni dekoraciji, saj smo ustvarjali v
servietni tehniki, trganki, lepljenki in
oblikovali iz različnih materialov. Ti-
sti, ki smo začutili pravi namen dru-
ženja in ustvarjalnih ur ter spoznali,
da je to že ustvarjalnost, smo redni
obiskovalci ponedeljkovih srečanj.
Postajamo bolj samozavestni in ino-
vativni. Zbiramo material, po mne-
nju naše mentorice Žarke je najustre-
znejši tisti, ki ga najdemo v naravi,
pa tudi tisti odpadli, kot so plasten-
ke, kozarci, tekstil, usnje, plastika,
les, pluta...

Kako naprej? Predvsem pogumno.
Dobrodošli ste mladi, najmlajši, starejši,
skratka vsi, ki imate željo po
svobodnem izražanju, željo po sode-
lovanju in ne po tekmovanju. Kje in
kdaj? V avli Centra Ivana Hribarja
vsak ponedeljek ob 17. uri.
Še posebej bi vas radi opozorili, da v
okviru Florjanovega sejma 7. in 8.
maja skupaj z Društvom prijateljev
mladine pripravljamo projekt clepša-
nja bivalnega okolja T3. Izdelovali
bomo risbe, trganke, rezanke in bar-
vali sive pastelne površine. S tem in
njemu podobnimi projekti želimo
odpreti pot zbliževanju krajanov z
vseh delov Trzina. Vabljeni ste otroci
s starši ter vsi, ki uživate v lepoti
ustvarjanja in ustvarjenega.

MLADI MLADIM

Spoštovani starši! Kot veste, imamo
v Trzinu mladinski klub, kjer
skušamo pomagati mladim.
Dejavnih je veliko različnih sekcij,
od aprila dalje pa začena z delom še
sekcija z imenom »MLADI
MLADIM«.

Kakšen je namen te sekcije?

- pomoč pri razumevanju snovi,
pisanju seminarskih nalog,
pripravi na govorne vaje
- dodatno motivirati otroke za učenje
- spodbujati njihovo kreativnost
- premagovati tremo pred nastopom
- nuditi nasvete, kako se učiti
- skupno reševanje problemov in še
veliko zanimivih in koristnih stvari

Kdaj se je dobro obrniti na nas?

- ko vaši otroci potrebujejo dodatno
razlago snovi,
- ko se težko učijo,
- ko se težko zberejo,
- ko se težko učijo sami,
- ko starši nimate dovolj časa za
skupno učenje ali delo.

Pripeljite svoje otroke vsak četrtek
ob 13.30 v Mladinski klub, da skupaj

preživimo eno uro in pol. Dodatne
informacije: tel. 041 512 972 ali
mladimladim@yahoo.ca

Mladinski klub Trzin

Koledar prireditev v Mladinskem klubu Trzin od 18. aprila do 1. maja 2005

SRBETA 20. apr.	18.00 - 21.00	Pogovorna skupina (Tina, Karin)
SRBETA 21. apr.	12.30 - 15.00	Mladi mladim (Nina)
	19.00 - 21.00	Filmski večer (Rok)
SRBETA 22. apr.	9.00 - 12.00	Individualno delo
	16.00 - 19.00	ART (Mozak, Monika)
	19.00 - 24.00	Klubska scena
NEDELJA 24. april	19.00 - 22.00	BOMO ŽE (vaje)
PONEDELJEK 25. apr.	14.30 - 17.00	Mladi mladim (Nina)
SRBETA 26. apr.	19.00 - 21.00	UNAMEIT (vaje)
SRBETA 27. apr.	18.00 - 20.00	Oblikovanje nakita (Tina, Karin)
SRBETA 28. apr.	12.30 - 15.00	Mladi mladim (Nina)
	19.00 - 20.00	Računalniška sekcija (Rok)
SRBETA 29. april	9.00 - 12.00	Pisarna
	16.00 - 19.00	ART (Mozak, Monika)
	19.00 - 24.00	Klubska scena
NEDELJA 1. maj	15.00 - 22.00	BOMO ŽE (vaje)

Živali

O VSAKOLETNEM CEPLJENJU PSOV PROTI STEKLINI

Leto je naokoli in čas je za ponovno lobvezno cepljenje psov proti steklini. Za nekatere pse srečen dogodek (srečanje s kolegi), za nekatere malo manj (špikanje z injekcijo), vsekakor pa za nas lastnike nič kaj preveč posebno vesela reč, saj bo zopet treba odšteti lepe denarce, kot je v navadi, kadar obiščemo veterinarja. Letos je cena 7500 tolarjev, kar ni malo, in marsikdo se sprašuje, zakaj so stroški za veterinarske storitve tako visoki. Ker sem se v teh dneh ravno odpravila v Veterinarski dom Domžale, da kupim kapsule za zatiranje pasjih in mačjih bolh, sem obisk hitro izkoristila še za to, da veterinarja malo pobaram o nekaterih stvareh, ki so me zanimale v zvezi z omenjenim vsakoletnim cepljenjem proti steklini, in za katere se mi je zdelo, da utegnejo zanimati tudi bralce Odseva. Vsaj tiste, ki imajo doma kakšnega repatega štirinožca.

Kapsul proti bolham nisem dobila, saj sem prišla prepozno, in sem se morala vrniti naslednji dan, sem pa izvedela nekaj koristnih informacij, bolj formalnosti kot kakih senzacionalnih vesti. Tega je bilo namreč strah veterinarja, češ: poznam vas novinarje, poznam, pridete, sprašujete, na koncu pa podatke preoblikujete, napihnete, nakar se v popolnoma sprevrženi obliki pojavijo v časopisu kot senzacija, samo da se bere. Nekaj podobnega je govoril veterinar, ne vem pa, ali se je samo šalil, ali je mislil resno. Vsekakor mi ni bilo čisto jasno, ali lahko tako temo, kot je cepljenje proti steklini, obdelam v senzacionalno novico leta, lahko pa bi, sem pomislila kasneje, napisala kaj o stranskih učinkih večletnega vbrižgavanja cepiva, ki pse počasi spreminja v mutante s tremi jeziki, petimi repi ali pa ponižne in čuječe psičke, ki slišijo in ubogajo lastnikove ukaze, ki na sprehodu nikoli ne zdrviijo za drugim psom in lastnika nikoli več ne spravijo v stresno stanje (v takega

mutanta bi se lahko spremenil naš pes Riki).

Ko sem torej veterinarja prepričala, da gre le za nedolžen članek, ki bo objavljen v lokalnem glasilu, in me ne zanima nič drugega kot nekaj osnovnih podatkov o cepljenju, mi je prijazno povedal, da cepljenje v Trzinu organizira Veterinarski dom Domžale, da pa so vsa pravila in zakoni o tem zapisani v odločbi o preventivnem cepljenju Veterinarske uprave Republike Slovenije, ki jo izda Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Cepijo samo zoper steklino, poleg pa dobiš za psa še tri tabletki proti črevesnim zajedav-



cem, kot so trakuja in gliste, ki jih psi ponavadi pojejo zakamuflirane - zavite v šunko (op. a.). Tudi tabletki so poleg igle, brizge in cepiva vračunane v ceno potrošnega materiala, ki skupaj s ceno storitve in davkom nanese 7.500 tolarjev. Ceno takse določijo pristojno ministrstvo, medtem ko ceno storitve in materiala določijo veterinarska ambulanata s predlagano ceno Veterinarske zbornice. Za ljudi, ki so v finančni stiski, lahko cena pomeni že kar velik denar, a cepljenju se ne da kar tako izogniti. Veterinarski dom namreč vodi stalno evidenco, v kateri je zabeleženo tudi to, kateri psi so bili cepljeni in kateri ne, nakar se podatki vsak mesec pošljejo v centralni register. Upravni

organ, se pravi inšpekcija, nato vzame stvari v svoje roke. Vsekakor pa je cepljenje nujno. Ničče si ne bi želel, da ga ugrizne pes, okužen s steklino. Izvedela sem še, da je odmerek pri vseh psih enak, ne glede na velikost in pasmo in da vsakoletno cepljenje pri psih ne pušča nobenih posledic. Sem pa veterinarja povprašala še o tem, ali kdaj pri cepljenju pride do kakšnih ne ljubih situacij, recimo, da bi pes veterinarja napadel in ugriznil. »Se je že zgodilo,« je povedal veterinar, »in mi veterinarji smo takih stvari že vajeni.« Pri nas doma se še ni zgodilo, da bi imeli psa, ki bi ga bilo strah veterinarjeve

igle. Kadarkoli pridemo na cepljenje, se bolj ukvarja z drugimi psi, kar je dobro. Izlet si verjetno razlaga kot srečanje pasjih veterinarov, špikanje z iglo pa ima najbrž za boljši ugriz. Iz izkušenj pa lahko rečem, da imajo veterinarji več problemov z manjšimi psi. Ti se sicer že znano delajo najbolj pogumne in glasne, ko pa gre za res, se izkažejo za največje strahopetce. Seveda ni vedno tako in tudi večje pse je lahko strah injekcije, tako kot zna biti strah ljudi pri zdravniku.

Mislila sem, da bom izvedela še kaj koristnih informacij o šolanju psov, na primer o tem, kdaj bo poleti v Domžalah potekala pasja šola, pa sem izvedela, da se moram za te informacije obrniti na Kinološko društvo Domžale. Morda bom o tem pisala v naslednji številki, čeprav vem, da se bodo nad to namero zgrozili tisti, ki so me kdaj srečali na sprehodu s psom, ko sem s hripavim glasom, vidno pod stresom, nemočno vpila na psa, se vrтела v krogu okoli kakšnega presenečenega lastnika psa, okrog katerega je naš Riki kot blazen skakal, ali pa so me videli besno teči mimo, ko sem Rikija lovila, ker mi je ušel, ko je kilometer stran zagledal drugega psa. Res nisem najboljši primer človeka, ki bi pisal o dresuri psov, ampak vsekakor bi tudi takrat o tem raje povprašala strokovnjake.

Jana Urbas

Popotovanje po Tajski in Kambodži (IV. del)

Kambodža

Kambodža je kraljevina v jugovzhodni Aziji. Meji na Tajsko, Laos in Vietnam. Vlada ji kralj Nordom Sihanouk. Kar 95 odstotkov vseh prebivalcev je Khmerov, uradni jezik je khmersčina, uradna religija pa budizem.

S sestrično, s katero sem potovala, potovanja v Kambodžo sprva sploh nisva načrtovali, ampak sva se zanj odločili, ko sva bili na Tajskem. Ko je odločitev padla, poti nazaj ni bilo več, in tako sva se sredi noči z avtobusom s tajskega otoka Ko Samui pripeljali v Bangkok, od tam pa že naslednje jutro odšli proti meji s Kambodžo. Seveda sva bili nadvse »pametni« in nisva hoteli potovati preko agencije (menili sva, da naju bo to stalo več denarja), ampak sva si pot zamislili v lastni režiji. No ja, vsak osel gre enkrat na led. Le da je bil najin še prav posebno spolzek. V svoji lahkomišelnosti sva bili prepričani, da naju bo avtobus pripeljal direktno do meje, kjer si bova en dva tri dali narediti kamboško vizo. Toda stvar se je malce zapletla. Avtobus naju je »vrغل iz svojega objema« nekaj kilometrov pred mejo, vendar naju je še isti hip pobral podjetni voznik tuk-tuka (tajskega mini taksija) in naju zapeljal do neke agencije, kjer naj bi uradno izdajali vize. Toda kmalu sva ugotovili, da gre za pravo spletkarsko gnezdo. Vizo sva skoraj še enkrat preplačali in čeprav sva vedeli, da nekaj ni v redu, sta naju lastnika agencije (mož in žena) toliko časa vrtela okoli prstov in razvila celo teorijo o nekakšnih taksah, da sva na koncu pristali.

Težave na meji

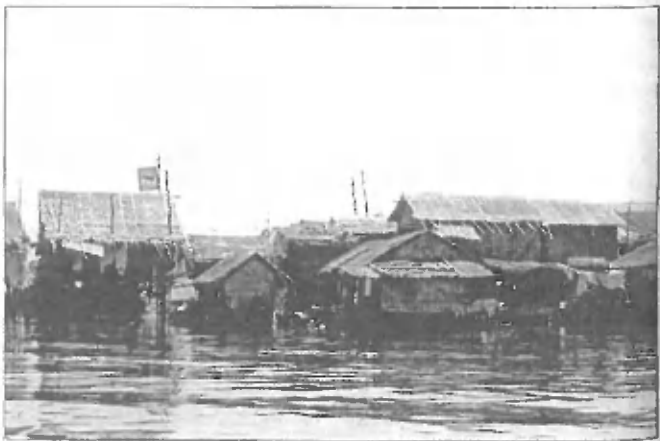
Toda s tem najinih zablod še zdaleč ni bilo konec. Medtem ko naj bi čakali na usluge, sta naju spletkarja poslala v bližnjo restavracijo. Češ, kar najejta se, saj je pred vama še dolga pot. Vmes pa sta najino odsotnost izkoristila tako, da sta nama prebrskala nahrbtnika, ki sva ju pustili »na varnem« v njuni oskrbi. Morala sta biti blazno zabita, da sta mislila, da v nahrbtnikih hraniva denar - kajti iskala sta samo to, drugega nista vzela. Da pa sva odkrili, kaj se je dogajalo, ko sva mirno kosili riževe rezance z zelenjavo, nisva potrebovali nobene-



Siem Reap: tržnica, kjer se dobi vse od mesnin, sadja, zelenjave, oblačil, ... do starin.

ga tečaja iz kriminalistike. Še prtljage nama ni bilo treba odpreti, pa sem že vedela, za kaj gre, saj sta vse opravila tako nemarno, da je bilo njun poseg v prtljago opaziti že na prvi pogled. Seveda sta se na moje obtožbe branila in sklicevala na družinsko čast in na dobro ime njunega podjetja, pri tem pa sta bila tako prozorna, da sta na koncu že trdila, da konec koncev itak nič ne

manjka. Da naj kar preveriva in bova že videli... Bila sem tako jezna, da se mi je kadilo iz glave, iz ušes pa so mi puhali vroči hlapi. Toda tudi to naju ni izučilo in sleparja sta spet lahko slavila zmago. Verjetno sta se, potem ko sva odšli, kar objemala in se hihitala, češ, kako sta prebrsana in kako lepo je »nategniti« naivne in nevedne turiste. Le kaj bi brez njih! Vse to pa samo za-



Plavajoča ribiška vasica.



Otroci na ulici, kjer so še vedno vidni sledovi francoskega kolonializma (kar se tiče arhitekture in ureditve mesta).

radi prevoza do meje in nato še do mesta Siem Reap na kamboški strani. Ker sva zapravili že toliko denarja, sva izbrali najugodnejšo, a še vedno sumljivo drago ponudbo (seveda pri isti agenciji) in se do tja odpeljali z avtomobilom s prikolico (pick up), in sicer na prikolici. Ko pa sva prišli do meje, so nama tamkajšnji agentje jasno povedali, da tisti dan ne bo odpeljal noben pick up več. Če hočeva priti še danes do cilja, je rekel, se morava tako kot ostali popotniki peljati z avtobusom. No, pa še doplačati da morava... Bili

sva obupani zaradi korupcije, ki nama je pretila z vseh strani. Ali bo šlo tako tudi naprej? Če bo, potem bova ostali brez prebite pare. In kaj potem? Energija, energija pomagaj! Torej nama ni preostalo drugega, ko da doplačava (že tako sva plačali več kot ostali) in se vkrcava na tako imenovani avtobus, ki pa je imel z avtobusom, kot si ga predstavljamo mi, bolj malo skupnega. Bolj je bil podoben večjemu kombiju, seveda brez klime ali ventilatorjev in s sedeži, na katerih so naše ritji usklajeno poskakovale. Čista kripa,

po domače rečeno. Še bolj presenetljiva pa je bila prašna, rdečkasta, razrita, luknjasta (posledica min) podeželska cesta, po kateri smo za 150 kilometrov dolgo pot potrebovali kar sedem ur in pol. Ja, kamboške ceste so, razen nekaterih izjem, v zelo zelo slabem stanju. Kriva pa je državljanska vojna in mine, mine, mine... V tej deželi je namreč še veliko površin, s katerih mine še niso odstranjene, predvsem so to področja džungle in bolj oddaljena polja. Vseeno pa je bila vožnja zelo živahna, prava avantura. Med poskakovanjem in povsem rdeče zaprašenimi smo skozi odprta okna opazovali verige tradicionalnih vaških hišic na lesenih kolih. V naglici je bilo videti tudi sveže zeleno pokrajino tik po deževni dobi, širna riževa polja, ravne podeželske prebivalce in razigrane otroke. Medtem ko smo tako nabirali vtise, se je zvečerilo in avtobus se je nenadoma ustavil. Nenadoma, kot bi se strgal trak. No, ni se samo ustavil, ampak je čisto zares in brez heca »crknil«, točno eno uro pred našim ciljem. In tako smo vsi do konca utrujeni čakali in čakali, dokler nam iz Siem Reapa niso nasproti poslali drugega prevoznega sredstva, ki nas je v pozni nočni uri le pripeljal do mesta, kar naravnost v hišo za goste, imenovano Garden House. Verjetno je bilo vse skupaj zaigrano samo zato, da so nas dostavili v točno določeno prenočišče, češ, druge je že zaprto. Gotovo je šlo za posel, kjer so bili v igri določeni procenti vozniku, ki pripelje toliko in toliko turistov...

Skoraj mrtvi sva se zgrudili vsaka v svojo posteljo (cene sob niti na Tajskem niti v Kambodži niso bile pretirane, poleg tega so bile vedno čiste, prijetne in s kopalnico) in zaspali. A očitno mi to noč ni bil usojen miren spanec. Sredi noči se nenadoma na mojo posteljo, tik zraven mene, z vso težo vrže Katja in spi naprej, kot da se ni nič zgodilo. Vprašam jo, če misli spati kar pri meni, toda kaj več kot nekaj mrmranja nisem izvela iz nje. Jaz pa tudi nisem komplicirala in sem odšla spat naprej v njeno posteljo. No, takšne stvari se dogajajo, če ima človek za sabo tako naporen dan, kot sva ga imeli medve.



Prebivalec ribiške naselbine pri delu.

(nadaljevanje prihodnjič)
Mirjam Štih

Zadnja stran

NAPOVEDNIK DOGODKOV V TRZINU ZA MESEC APRIL IN MAJ

20. 4. 2005	Občina Trzin/ zupan	Kulturni večer ob dnevu zemlje- dvorana Marjance Ručigaj
22. 4. 2005	VO Planinsko društvo	Ciceli (popoldanski izlet)
22. 4. 2005	Občina Trzin in TD Trzin	Zasaditev lipe (ob dnevu zemlje) na dvorišču nove občinske stavbe (stare OŠ). Mengeška 22 in odprtje prostorov občine (ob 13.00)
23. 4. 2005	VO Planinsko društvo	Hudi konec-Kamniški vrh-Po lovski poti na znani vrh
23. 4. 2005	Občina Trzin	Knjižni sejem ob svet. dnevu knjige- Center Ivana Hribarja (vhodna avla)- literarna branja, pogovori
23. 4. 2005	Šahovsko društvo	Državno prvenstvo v posp. šahu
23. 4. 2005	Zavod za šport Domžale	Kolesarjenje po kraih Upravne enote Domžale
24. 4. 2005	Občina Trzin in društva	Dan Trzina v Sv. Juriju ob Ščavnici
27. 4. 2005	Društvo upokojencev	Izlet- Volčji Potok
29. 4. 2005	Društvo upokojencev	Predavanje- Himalaja
30. 4. 2005	Smučarsko društvo	Prvomajski kres
April, maj		Predstavitve Trzina na razstavi tulipanov v Volčjem Potoku od 23.4. do 2.5.2005
5. 5. 2005 8.00-12.00	AS Domžale moto center	Tehnični pregled traktorjev in traktorskih priklopnikov- parkirišče pri kulturnem domu, Mengeška c. 9, Trzin
6. 5. 2005	Športno društvo, SZ	Športne igre Trzin (šteje se za SZ Občine Trzin)
6. 5. 2005	Osnovna šola Trzin	Dan odprtih vrat
6. 5. 2005	Športno društvo, SZ	Rekreativno streljanje (šteje se za SZ Občine Trzin)
7. 5. 2005	Turistično društvo, Občina Trzin	Florjanov sejem
8. 5. 2005	Turistično društvo, Občina Trzin	Florjanov sejem
8. 5. 2005	SMD Kolesarska sekcija	Kolesarski izlet: Trzin- bolnica dr. Tineta Zaiča
13. 5. 2005	KUD, Občina Trzin	Občinska proslava
14. 5. 2005	Športno društvo	Malonogometni turnir trojk
14. 5. 2005	Planinsko društvo	Tečaj uporabe dol. plezalne opreme
14. 5. 2005	Zveza borcev NOV	Srečanje borcev in proslava ob 60. letnici zmage nad fašizmom
15. 5. 2005	Šahovsko društvo	Šahovski turnir
15. 5. 2005		Orientacijski tek
15. 5. 2005	Planinsko društvo	Izlet: Iški Vintgar- Vrbača
18. 5. 2005	Društvo upokojencev	Izlet- Dunaj
18. 5. 2005 17.00	Knjižnica Trzin	Predstava Muca copatarica- dvorana Marjance Ručigaj
20. 5. 2005	Športno društvo	Otroška olimpijada
20. 5. 2005	SMD Kolesarska sekcija Trzin	Kriterij Trzina
21. 5. 2005	KUD, Občina Trzin	Trzinska pomlad
21. 5. 2005	Športno društvo	Košarkaški turnir trojk
21. 5. 2005	Planinsko društvo	Pohod- Strel
27. 5. 2005	Društvo upokojencev, Osnovna šola Trzin	Trzin poje in pleše
27. 5. 2005	Občina Trzin, SZ	Cooperjev test (šteje se za SZ Občine Trzin)
28. 5. 2005	KUD, Občina Trzin	Trzinska pomlad
28. 5. 2005	Planinsko društvo, SZ	Pohod- Kamniško sedlo (šteje se za SZ Občine Trzin)
28. 5. 2005	Planinsko društvo	Adrenalinski park
29. 5. 2005	SMD Kolesarska sekcija Trzin	Kolesarjenje do Kamniške Bistrice (šteje se za SZ Občine Trzin)
Maj		Kolesarski izleti vsako nedeljo ob 9.30 izpred trgovine Mercator
Maj	Gasilsko društvo	Nenapovedana vaja

HYPOXI



**Za lepo postavo
in lepo kožo!**

Znebite se:

- celulita
- centimetrov
- kilogramov

**Čestitamo za 1. maj – praznik dela in
15. maj – občinski praznik,
vsem bralcem Odseva
pa želimo prijetno praznovanje.**

Načrtno zmanjšanje maščob na problematičnih mestih.
Storite nekaj koristnega za sebe.
Za brezplačno testiranje pokličite na tel.: 041/538 514.
Deval d.o.o. **Hypoxi studio** Ljubljanska 13g, Trzin.

HP HUBAT PETER s.p.
Dolhena 75, 1234 Mengeš

**PESTRA IZBIRA
BAKONSKEGA CVETJA
LJUTNA PROIZVODNJA
UGODNE CENE**

Telefon: 01/723 09 02

Čistilni servis
Deval d. o. o.

Maršičeva 10, Ljubljana
Tel. 01/2221 657, 041/895 339, 01/72 42 489

Čistimo: vse vrste oblačil, tudi panterse vse vrste
podlog • vse vrste zaves (tudi lamelne) • tapisone
Vse vrste površin marmor
Čistimo tudi dam, po dogovoru lahko tudi obiskovnih
in obiskovnih. Čistilni servis imamo v Depal vasi tik ob
Depal vasi, karlsovo.

**Čistimo vsak dan od 8h do 19h,
v soboto od 9h do 13h**

Čistilni servis

BARCA
OKREPIVALNICA

*Ljubljanska 5a, 1236 Trzin
Okrepčevalnica je odprta od 7. do 22. ure.
Telef. 01/564 17 43, GSM, 041/755 583*

*Okrepčevalnica in trgovina Barca čestita vsem
prebivalcem Trzina za 1. maj – praznik dela
in 15. maj – občinski praznik
in jim hkrati želi prijetno praznovanje.*



*Mize in stole smo postavili že tudi na prosto.
Obiskovalcem nudimo bogat izbor sladolezov,
za najmlajše pa smo postavili tudi igrala.*

Slaščičarna Oger Stari Trzin, Mengeška 26



**Nudimo vam veliko izbiro poročnih in otroških tort po tujih
katalogih; torte velikosti od 8 kosov naprej, tudi diabetične;
domačo potico; ročno izdelane domače piškote in še veliko
drugega. Če želite, vam torto naredimo po sliki,
ki jo prinesete s seboj.**

ODPRTO VSAK DAN OD 7.00 DO 21.30.
Telefon: 01 564-20-50

**Ob prazniku občine Trzin, 15. maju,
čestitamo vsem Trzinkam in Trzincem.**

sam

Topdom

skupina

ugodna ponudba

Vrtni center, 18.4.2005 - 7.5.2005

oziroma do razprodaje zalog



Plinski žar GRILL 300 KOMBI
19.990,00 SIT



Kovinski
sadilni
klin
330,00 SIT



Univerzalne trsne škarije LUX
679,00 SIT



Gnojilo za balkonske
rože kristal
(N-P-K: 16-9-26+Me)
500 g
499,00 SIT



Tlakovci Romanika M
2090,00 SIT



Živa meja
THUJA SMARAGD,
višina 40-60 cm
1.199,00 SIT*
*Lonček ni
vključen v ceno.



Lončnica
ZAMIJA,
lonček Ø12
990,00 SIT*
*Lonček ni
vključen v ceno.



Skleda pihana
plastika,
Ø 45 cm
1.999,00 SIT



Prano korito
84x44x42 cm
15.690,00 SIT*
Cena samo za korito



Prano korito
PEHAR,
43x30 cm
5.490,00 SIT*
*Cena samo za korito

SAM d.o.o. Domžale, Preserska cesta 1, 1235 Radomlje
PRODAJNI CENTER SAM JARŠE, Preserka cesta 1, Zg. Jarše, 1235 Radomlje
tel.: 01/729 88 00, 729 88 02; fax: 01/729 88 32

[www.sam](http://www.sam.si)

